

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
AUGUSZTUS 7.
179. SZÁM. Szombat

A Temps szerint:

Angliában mindenki még van győzödve arról, hogy a francia-angol együttműködés felmérhetetlen érték

Ülő-sztrájkot rögtönzött a francia banktisztviselők küldöttsége a pénzügyminisztériumban. Sztójadinovics mondotta: Nem engedhetem meg, hogy a templom politikai érdekek véres arénája legyen. Japán biztosító határsávot akar teremteni Tokió felügyelete mellett Észak-Kína és Mandzsukuo között. Teljesen reménytelennek látszik a japán-kínai háboruszkodás békés elintézése. Újabb anarchista forradalom kirobbanásától tartanak Barcelonában

(PÁRIS.) (Reuter.) Ciano gróf múlt napokbani nyilatkozata, amint várni lehetett, élénk visszhangra talált, különösen Párisban, melynek sajtója kivétel nélkül vezetőcikkeiben foglalkozik vele. Arra vonatkozólag, hogy Mussolini írta volna Hitler kancellárnak, megoszlok a vélemények, a komoly lapok azonban kivétel nélkül hangsúlyozzák, hogy a fennálló olasz-német megállapodások mellett külön angol-ellenes biztosítékra valóban nem is volt szükség. Ami azonban Ciano azon szavait illeti, hogy a Berlin-Róma tengely nem irányul egyetlen államcsoport ellen sem, már tényleg nem egységes a francia sajtó álláspontja. A baloldali lapok ismételték annak a véleményüknek adnak kifejezést, hogy az olasz-angol közeledés nem más, mint ékverési kísérlet London és Páris közé, mely azonban nem fog sikerülni. Ugyanakkor a jobboldali újságok Moszkva-Páris közötti ékverési kísérletről írnak, mert szerintük Róma mindent elkövet azon céljának elérése érdekében, hogy Franciaországot vagy a maga érdekében kényyszerítse, vagy teljesen elszigetelje.

Minden attól függ, — írja az Echo de Paris, — hogy Nagybritania, mellyel éppen az utolsó években szinte megingathatatlan barátság fejlődött ki, amennyiben viszonzozza ezeket a törekvéseket. A Temps szerint Angliában mindenki meg van győződve arról, hogy a francia-angol együttműködés felmérhetetlen érték, melyet kockára tenni nem lenne célszerű és ezért Itáliának, ha valóban komolyan keresi a tartós békét, a közeledés érdekében minden elszigetelési kísérletől tartózkodnia kell. Eppen az ellenőrzés kérdésében kialakult egységes francia-angol álláspont igazolja a legjobban, hogy Páris mindenben London elgondolásait tette magáév. Teljesen szükségtelen tehát tulságosan nagy fontosságot tulajdonítani a francia-orosz szerződésnek, mely Párist külpolitikai magatartását illetőleg semmi formában sem kötelezi. Páris és Róma voltaképpen csak Moszkva miatt távolodtak el, mert nincsenek érdekellentétek. Ez az eltávolodás a demokrácia és fasizmus ellentétes világnézeti felfogásának születte. Az azonban legalább is tulság, hogy most Moszkvát tegyék meg a demokrácia zászlóvivőjévé, holott az igazán nemes értelemben

vett demokratizmus hazája Anglia és Franciaország, eltekintve Svájc és a kis északi államoktól. Nem lehet tehát a kommunizmus miatt elítélni a demokráciát, mert a kettő között éppen akkora a távolság, mint a demokrácia és a fasizmus között. Ciano szavainál is nagyobb megnyugvással tölt el a Giornale d'Italia valóban közeledést jelentő cikke, — írja a Temps, — mert ez az

Mára napolták el a dolgavégezetlen benemavatkozási konferenciát

(LONDON.) (Reuter.) A benemavatkozási konferencia tegnap délután 4 óra körül kezdődött ülését, miután a 26 tagállam álláspontját Moszkva ellenzéki felfogásával összeegyeztetni nem sikerült, lord Plymouth indítványára mára napolták el. Az ülés végén Plymouth lord hosszabb, és amint az Evening Standard jelenti, meglehetősen éleshangú megbeszélést folytatott Masiky szovjet megbízottal, melyről azonban hivatalos jelentést nem adtak ki. Miután az elnapolás meglehetősen későn történt, a londoni lapok nem foglalkoztak az ülés részleteivel és így kimerítő jelentés csak mára várható.

Ülősztrájk a francia pénzügyminisztériumban
(PÁRIS.) (Reuter.) A franciaországi

Rendkívül kedvező megítélésre talált Sztójadinovics miniszterelnök „konkordátum-beszéde”

(BELGRÁD.) (Reuter.) A jugoszláv sajtó megállapítása szerint Sztójadinovics miniszterelnök lozovaci, vasárnapi „konkordátum - beszéde” külföldön rendkívül kedvező benyomást keltett. Sztójadinovics ugyanis többek között a következőket mondotta:

— Bevallom, egész életemben nem voltam nehezebb helyzetben, mint most. A kormány ellenségei a félreértés és a gyűlölet egész fegyvertárát felsorakoztatták ellenem. Azt mondták, hogy az orthodox egyházat ki akarom játszani a katolicizmus javára, holott én ilyesmit soha nem engednék, mert szilárd elhatározásom, hogy minden elismert vallás jogait egyforma mértékben tiszteletben tartsam és ne engedjem meg, hogy a templom politikai érdekek véres

utóbbi hónapokban tapasztalt állandó támadás után az első tárgyilagos hang, amely reményt nyújt a megegyezésre, amelynek vágyát a Berlin-Róma tengely nem sajátíthatja ki magának, mert ez London és Páris törekvése is. Hasonló hangnemben írnak a többi lapok is, melyek minden ellenvetés mellett igen jelentős európai politikai fordulatot várnak az angol-olasz közeledéstől.

a küldöttség tagjai elhatározták, hogy nem hagyják el a pénzügyminisztérium helyiségeit. Délben a hivatali szobákban a magukkal hozott élelmiszereket elővéve ebédelni kezdtek és csak akkor távoztak, mikor Bonnet kiűzött, hogy ma fogadni fogja őket.

Igy rendőri beavatkozásra egyelőre nem került sor.

arénája legyen. Ez nem az én célom egyedül, hanem Jugoszlávia létérdeke is. Parancsoló szükségesség, ami előtt nem lehet meghátrálás.

A Vreme szerint a beszéddel különösen az olasz sajtó foglalkozik részletesen és Sztójadinovicsot bölcs és megfontolt politikusnak, Jugoszlávia legnagyobb súlyu emberének nevezi. Hasonló szellemben írnak az angol lapok is és ami talán a legtöbbet jelent, a legkeresztényibb gondolkozású államfőnek tartja a vatikáni hivatalos Osservatore Romano.

Éles ellentétek robbantak ki a cionista világkongresszuson

(ZÜRICH.) (Reuter.) A cionista világkongresszuson tegnap szótöbbséggel ha-

tározatot hoztak, hogy a zsidóság politikai természetű problémáit zárt bizottsági tárgyalásokon beszéljék meg és azokról nem adnak ki jelentést. Amint későbbi híradások közlik, erre a határozatra az adott okot, hogy az ellenzéki csoportok heves támadásban részesítették Weizman elnököt, kit azzal vádoltak, hogy elárulva a zsidóság érdekeit, Londonnal megegyezett Palesztina felosztását illetőleg.

Svéd-lengyel megegyezés készül
(VARSÓ.) (Reuter.) A lengyel kormány meghívására Sandler svéd külügyminiszter néhány napos hivatalos tartózkodásra Varsóba érkezik. Látogatásának a nemzetközi sajtó nagy jelentőséget tulajdonít és nem tartják kizártnak, hogy ez az út az Osló államok és a Szovjet közötti viszonyt gyökeresen meg fogja változtatni.

Megtagadta az engedelmisséget a párisi szovjet kereskedelmi attasé

(PÁRIS.) (Reuter.) A párisi szovjet kereskedelmi attasé táviratilag hazarendelték. Az attasé el is indult, de miután utközben arról értesült, hogy barátait és ismerőseit Moszkvában letartóztatták, megtagadva az engedelmisséget, visszatért Párisba.

JAPÁN HARCI LÁZBAN

(TOKIÓ.) (Reuter.) A Kína-Japán között kitört ellentétekből kifolyólag megindított harc-műveletek kezdeti japán sikerei szemmel-láthatólag rendkívül felizgatták a szigetország egész lakosságát, úgy, hogy nyugodtan meg lehet állapítani, hogy nemcsak Tokió, de az egész birodalom valóságos harci lázban ég. A legjobb bizonyítéka ennek az, hogy a parlamentben ma már nincs ellenzék és a képviselők

ellenvetés nélkül, egyhangulag szavazzák meg a harc folytatására szükséges hatalmas összegeket.

A képviselők ugyancsak egyöntetűen ragaszkodnak ahhoz, hogy a Kína-Japán ellentétek végre megoldást nyerjenek és a jövőbeni viszony végérvényesen rendeztessék. Konoye herceg, miniszternök tegnap újlag hangoztatta, hogy amit Japán kíván, mindössze egy biztosító határ kiépítése japáni felügyelet alatt Észak-Kína és Mandzsukuo között.

Végzetes könnyelműség lenne ugyanis, ha Tokió a mai helyzetben a kommunista befolyástól átitatott Észak-Kína és a fejlődésben levő új állam közé ne iktatna be gondosan őrzött semleges területet. Ez nem sértheti a kínai felségjogokat, mert a határsáv közigazgatására vonatkozólag könnyű lenne a megállapodás, pusztán a jóindulaton mulik tehát, hogy a valóban komoly háború, amit különben még mindig elháríthatónak vél, sikeresen elkerültessek.

(SANGHAI.) (Reuter.) Még mindig tart a pánikszerű menekülés a konceszziós területek felé, bár a Nankingban tárgyaló japán küldöttség vezetője kijelentette, hogy a Kvantung-seregnek nincs szándékában Sanghait bombáznia.

(PEKING.) (Reuter.) A városban, melybe tegnap nagyszámu japán gyalogság vonult be, egy kínai rendfenntartási tanács alakult japán ellenőrzés alatt.

(NANKING.) (Reuter.) Nahan környékén, ahol a japánok a felfejlődő kínai

haderőt feltartóztatni szándékoznak, heves harc fejlődött ki. Szintúgy a Nankau hágó környékén is. Nagy ütközet folyik állítólag Liang-Sziang közelében is, bár a csapatok itt is csak a fejlődésnél tartanak.

(TIENCINSIN.) (Reuter.) Az orosz emigránsok japán engedéllyel szabad csapatot szerveztek, mellyel körül fogták a szovjet követséget, melynek tisztviselő az idegen negyedbe menekültek.

(NANKING.) (Reuter.) Kínai vélemény szerint a békés megoldás mindannyak ellenére, hogy Hirota japán külügy miniszter ismételt derülátón nyilatkozott, teljesen reménytelen.

(LONDON.) (Reuter.) Az angol kormány engedélyével Kína 20 millió font sterlinges kölcsönt vesz fel az angol piacokon.

(PÁRIS.) (Reuter.) A párisi japán követ kijelentette, hogy a tiencsini japán-francia affér közmegegyezésre elsimult.

Kanada af egyverszállítások ellen

(OTTAWA.) (Reuter.) A kanadai minisztertanács rendkívüli ülésén elfogadta azt a javaslatot, mely Spanyolország felé minden fegyverszállítást és önkéntes kiküldést a polgárháború tartama alatt betilt.

Döntő offenzíva készül Santander ellen

(HENDAYE.) (Reuter.) Franco tábornok rendeletére a Brunetnél harcoló nemzeti csapatok nagy részét ismét a baszk frontra vitték át, amiből arra lehet következtetni, hogy ezen a szakaszon döntő offenzíva készül. A nemzeti nagyvezérkar ugyanis, minden jel szerint, csak akkor akarja Madrid végleges birtokba vételét keresztül vinni, amikor az északi fronton a baszk ellenállást végleg megtöri.

Giral és Del Vayo lesznek a köztársaságiak genfi kiküldöttei

(VALENCIA.) (Reuter.) Elhatározott dolog, hogy a legközelebbi ülésszakon Valenciát a Népszövetség előtt Giral és Del Vayo képviselik, amiből arra következtetnek, hogy a spanyol kormányválságról elterjedt hírek koraiak.

Ha történhetik változás, — írja a *Matin*, — az csak a hadügyi tárca körül történhetik, mert Prieto ellen a madridi kudarc után valóban nagy az elkeseredés és ezért nincs kizárva, hogy helyét Largo Caballero foglalja el, aki a polgárháború kezdetén részt is vett a küzdelmekben.

Prágában toboroznak

(PRÁGA.) (Reuter.) Az „Express” közlése szerint Csehszlovákiában, de főleg a fővárosban nagyarányú önkéntesborz és szállítás folyik Valencia javára és pedig oly formában, hogy a jelentkezőket a párisi világkiállítás megtekintésére érvényes utlevellel látják el és Franciaországból hamis iratokkal küldik őket tovább Barcelonába.

A spanyol püspöki kar kiáltványa

(SALAMANCA.) (Reuter.) A nemzeti által megszállyva tartott területek katolikus püspökei és főpapi kara kiáltványban fordult a világ keresztényeihez vázolv a spanyolországi helyzetet.

20.000 templomot égettek fel, — mondja a kiáltvány, — és 40, némi helyeken 80 százalékát ölték meg a lelkes és szerzetesi karok, valamint az apácáknak. A népfronti kormány nem a nép akaratából alakult meg, hanem 500.000 jobboldali szavazat elsüllyesztésének segélyével, tehát vitán felül áll, hogy jogtalanul.

BARCELONA FORRADALOM ELŐTT

(BARCELONA.) (Reuter.) A katalán fővárosban hallatlanul feszült a légkör és a politikai körök újabb anarchista forradalom kibrobbásától tartanak. A város közepén több fegyverraktárt találtak. A munkásnegyedeket katonaság őrzi. Egymásután gyúlnak fel a külváros háza, amik mind gyújtogatás eredményei. Companys állítólag Valenciától kért segítyt a készülő forradalom megakadályozására.

Angol herceg a lengyel trónon

(VARSÓ.) A hatóságok elkobozták Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

egy lengyel lapot, mert azt írta, hogy a kenti herceg lengyelországi látogatása összefüggésben van azokkal a tervekkel, amelyek szerint angol herceget akarnak a lengyel trónra ültetni s e tervet a magyar és osztrák arisztokrácia is támogatja.

Letartóztattak egy volt bolgár minisztert

(SZÓFIA.) Ghiceff volt minisztert, az agrárpárt vezérét, a fővárosban abban a pillanatban letartóztatták, amikor Párisból jövet a vonatról kiszállt. A letartóztatás okáról a hatóságok semmi felvilágosítást nem adnak.

Moszkva aggodalmaskodik

(PÁRIS.) A Párisi Midi rigai levelezője szerint Blücher marsallnak, aki Mongolia fővárosába Ulanbatorba repülőgépen érkezett meg, hogy a nankingi kormány megbízottával tárgyaljon,

nemcsak a kínai ellenállás megszerzésére van megbízása, hanem arra is, hogy megállapodást kössön Csang-Kai-Sek marsallal Kína fegyver- és lőszer ellátására is.

Moszkvában nélkülözhetetlen fontosnak tartják Kína sürgős megsegítését, mert másképp Japán teljes mértékben megvetheti a lábát Északkeletben, ami a Szovjetre nézve igen veszélyes volna.

A Regál Bár szenzációs világvárosi műsorát el ne mulassza augusztus 7.-től kezdődőleg megtekinteni!

Fel lépnek:

Lya Craciunescu,

az európai hírvéradó énekesnő.

T O V Á B B Á I:

Duo Gioni, Trio Stanelly, Josefín Bilitzky és számos elsőrendű táncosnő.

Reggelig tartó tánc

J a z z zenekar

Mérsékelt árak

Pontos kiszolgálás

Őfelsége látogatást tett a régi Montenegró fővárosába Cetinjében

Eggyelőre még nem időszerű a kormányutódlás kérdése

(BUCURESTI.) Belgrádból jelentik: Cetinja városában tegnap pazar és lelkes fogadtatást rendeztek az ideérkezett II. Károly király, valamint a vele érkezett Mária anyakirálynő tiszteletére. A városba érkezéskor a királyi vendégeket Ivanisevics zéti bán köszöntötte a katonai, polgári és egyházi előkelőségek élén. Az előkelő vendégek ezután megtekintették a híres cetinjei kolostort, ahol Mihailovics helybeli főesperes tartott istentiszteletet, majd a városi múzeumot és néhai Sándor király szülőházát nézték meg. Közben a tömeg mindenütt lelkesen ünnepelte őket. Délután a királyi látogatók a Lovcsenen keresztül visszautaztak Milocerbe.

Még mindig csak találgatások...

(BUCURESTI.) Inculet helyettes miniszterelnök a fővárosba érkezve tegnap hosszas megbeszélést folytatott Tatarescu kormányfővel. A Timpul jelentése szerint

annak ellenére, hogy még mindig erősen tartja magát az a hír, miszerint Őfelsége hazatérése után a kormány lemond, valószínűnek látszik, hogy a jelenlegi kabinet októ-

ber közepéig, esetleg végéig helyén marad.

A kormány hivatalosa a Viitorul arra mutat rá, hogy egyes ellenzéki lapok a kormányutódlással kapcsolatosan minduntalan újabb és újabb híreket röptenek világgá, hogy a válság megoldását gátolják. A lap szerint a választások megmutatták, hogy a liberálisoknak erős taláuk van a közvéleményben. Eről egy percig sem szabad megfeledkezni. Tény az is, hogy Tatarescu kormánya teljes mértékben élvez a korona bizalmát. A kormányutódlás kérdése tehát ezeknek a szempontoknak figyelembevétele mellett fog megoldást nyerni.

Őfelsége hazatéréseig korai mindenféle olyan találgatás, amely a válság végleges megoldását jelenthetné. Valószínű azonban, hogy az összes országok jellegű választások lebonyolításáig helyén marad.

A nemzeti parasztpárt kormányutódlási előtérbe kerülése, az Adeverul szerint, Maniu, illetve Mihalache elhatározásaitól függ, ők azonban egyelőre teljesen tartózkodó álláspontra helyezkednek.

A Londonban elhunyt Gáll János székely nábob félmilliárdos örökséget hagyott háromszékmegyei örököseire

(BUCURESTI.) Fantasztikusnak látszó eseményről számol be a „Credința” című lap legutóbbi száma. A híradás alkalmas arra, hogy nem remélt vágyak és álmok beteljesülésével kecsegtesse azokat a székelyföldi családokat, illetve azok leszármazottjait, akiknek család névük Gáll. A lap jelentése szerint néhány hónappal ezelőtt Angliában meghalt egy Gáll János nevű dúsgazdag férfi, aki évtizedekkel ezelőtt Háromszékmegyéből került ki a brit birodalom fővárosába, ahol különböző üzletekkel és szerencsésen megvalósított tervekkel fantasztikus vagyont gyűjtött.

Gáll János végrendeletében félmilliárd angol font, tehát közel ötszázmillió lej értékű vagyonát székelyföldi rokonaira, illetve leszármazottjaira hagyta.

A végrendelet alapján az angol hatóságok megtették a szükséges intézkedése-

ket a jogszertinti örökösök felkutatására és személyeiknek megállapítására.

Gáll Anna nagyszebeni lakos az első jelentkező

Az angol hatóságok kutatásai alapján elsőnek Gáll Anna nagyszebeni asszony jelentkezett a félmilliárdos örökségre. A nagyszebeni asszony — állítólag — kétségtelen hitelességű okiratokkal tudja igazolni, hogy közeli rokona az Angliában elhunyt Gáll János többszörös milliommosnak. Ezen a jogcímen igényli a hatalmas örökséget.

Brailából három Gáll is jelentkezik. Az óriási értékű örökség természetesen reményt keltett mindazokban, akik Gaál, Gál, Gaal és Gáll családnévűek. Brailából három Gáll is jelentkezett, akik hajlandók bizonyítani, hogy leszármazottai, vérrokonai az angol fővárosban elhunyt multimilliommosnak.

Brailából Gáll Mihály, Gáll György, Gáll Borbála jelentkeztek és okmányokkal igazolták, hogy háromszékmegyeiek, sepsiszentgyörgyi születésűek, épp úgy, mint az örökös Gáll János. Bizonyították azt is, hogy édesapjuk, aki szintén Sepsiszentgyörgyön született, édes fivére volt az Angliában elhunyt dúsgazdag székely embernek.

Tömegesen jelentkeznek a fővárosi angol követségen

A fővárosi angol követségen tömegesen jelentkeznek a Gáll család nevűek, akik

különböző címeken kívánják igazolni, hogy joguk van a félmilliárdos örökségben való részesedésre.

A bukaresti angol követség egyik fő-tisztviselőjét leküldte Brailába, hogy személyesen vizsgálja felül a legvalószínűbb örökösjelöltek: Gáll Mihály, Gáll György és Gáll Borbála okmányait, másik fő-tisztviselőjét pedig a Nagyszebenből jelentkezett Gáll Anna igazoló iratainak felülvizsgálásával és ellenőrzésével bízta meg.

És most az összes Gállok reménykedve várják az angol követség részéről folyó ellenőrző vizsgálat eredményét, amelynek alapján részesei lehetnek a félmilliárdos váratlan örökségnek.

Az országfejlesztési kölcsönkötvények augusztus elsején sorsolásának eredménye

(BUCURESTI.) Az 1934. évi kibocsátású, 4 és fél százalékos országfejlesztési kölcsönkötvények 11. húzását augusztus elsején tartották meg. A sorsolás során 3 millió lej nyert a 749.102 számú kötvény, egyenként egymillió lej nyertek a 1.750.761 és a 3.355.121 számú kötvények. 500 ezer lej nyert egyenként a 1.328.281, 3.320.508 és a 3.332.189 számú kötvény. Egyenként 250 ezer lej nyertek a 239.721, a 2.014.412, a 279.705 és a 2.772.791 számú kötvények. Kisorsoltak ezenkívül negyven darab kötvényt egyenként százezer lej nyeresémmel, továbbá 9490 kötvényt egyenként ezer lej nyeresémmel. Ezeknek a nyeresémeknek a jegyzéke kiadóhivatalunkban megtekinthető. A kisorsolt kötvényeket a Nemzeti Bank központja és fiókjai fizetik ki a szerencsés nyerteseknek.

— Csak prefektusi engedéllyel. Bukarestből jelentik: A megyei prefektusok körendeleket kaptak, amely szerint ezentúl a községi jegyzőknek kizárólag a prefektusok engedélyével lehet Bukarestbe menniük. Ezek az engedélyek pedig csakis akkor adhatók ki, amikor a községi jegyzőket szolgálati teendőik szolítják a fővárosba.

— Tisztújító közgyűlés. A cluj-i borbély, hölgyfodrász, manikűr, pedikűr, paróka készítő és masszírozó mesterek szindikátusa folyó hó 4-én este tartott tisztújító közgyűlésén az alábbi vezetőket választotta meg egyhangú határozattal: Elnök Cimbrudeanu Dumitru, al-elnökök Heltai Félix és Gărflean Ioan, vezértitkár Teren Teodor, jegyző Filőp Herman, pénztárnok Tuttsu R. Arthur, könyvtáros Chisorean Ioan, ellenőrök Szitter Péter és Stankovits Lajos, vezetőségi tagok: Baier Gusztáv, Doboreanu Petru, Schuller Gusztáv, Maier Gavrilă, póttagok Dicu Andrei, Ligner Lajos, Rosca Aurel, Popp József, Istók Friderich János és Koroly József.

Nyilttér*)

OVAS. Az esetleges tévedések elkerülése végett közlöm a nb. közönséggel, hogy szerkesztésem alatt a Gólya-palotából áthelyeztem szembe a Calea Reg. Ferdinand 12. szám alá a Farkas Ignátz cipőüzlet mellé és így nem tévesztendő össze a régi helyiséggel levő hasonnevűvel.

Kiváló tisztelettel
WEISZ ERNŐ szűcs.
Cal. Reg. Ferdinand 12.

*) E rovatban közöltek nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

... Szerencse fel!

Hol hátra, hol hasra fekve kuszik a föld robotosa a sziklarécek között, hogy mindennapi kenyerét „kibányásza” a komor, örök sötétben

(PETROZSÉNY-PETROSANI.)

Az eget suroló hegyek ormára omlott vastag ködöt csak nehezen törí át a napsugár. A Zsilvölgye mindig cugos, mindig füttyöl rajta keresztül a csipős szél. A házak is mintha fáznának, reszketően lapulnak a hegyek oldalába... Hirtelen megreszket a levegő, mert a bánya dudája reggel 6-ra fu. Most szálla alá a fekete mélybe 8 órai időtartamra az éjszakai munkásokat felváltó bányászok... Szerencse fel... s azzal már sülyed lefelé a tárnák mélyére a bányászokat szállító kosár. Kint hancurozva táncol a nyár-végi nap, de lent egyforma szurokfekete éj van, csak a Dewy-féle bányáslámpa sápadt fénye imbolyog a „fekete gyémánt” pin-cében, tárnáiban, zugaiban.

Mennyit keres átlag egy bányász?

Mikor az ijesztő setét rémitgető zugait járjuk és látjuk a derékig meztelenre vetkezett munkásokat, akik hősien kilendült csákány-csapásokkal sujtoltják a sziklákat — önként felvetődik a lélekben, vajjon

mennyi fizetést kapnak ezek a „vakondként” sötétben élők?

A válasz nem késik sokáig. Egy izmos testű, határozott tekintetű, szénporos-arcu ember lép elénk és elmondja, hogy a bányászokat alaposan kihasználják.

Átlag kétezer havi robotbért kockáztatjuk szerencsétlen életüket óráról-órára itt lent a pokolban... Ebből a csekély összegből is levonnak mintegy négyszáz lejt.

Kénytelenek vagyunk beletartozni a liberális pártba és itt a tagsági díj óriási. Nagy teherként fekszik a vállunkon a betegségélyző. A havi levonások nem állanak megfelelő arányban a fizetésekkel. Egy szegény bányász átlag havi 174 lejt ad oda fizetéséből. Ezért pedig nem sokat kap — még betegség esetén sem... A bányász panaszos arcára rávetül a lidércien repdeső lámpa fénye, a szemekből ki lehet olvasni, hogy még sok keserűség nyomja a bányász lelkét,

de szólni nem lehet, mert ez a kicsi véres és verejtékes kenyér is kell, mert otthon enni valót kérnek az éhesen rimánkodó gyerek-szájak...

Olaszok, lengyelek, románok, magyarok, tótok...

Itt a bányavidéken minden nép gyermekeiből lehet találni. Általában sok az olasz. Olyan családok is vannak, akiknek csak a dedapjuk volt talián vér, az unokák már magyar lobogó alatt harcoltak a világháborúban az olaszok ellen. A banya kötelékébe már nagyon kevés magyar tartozik. Akik még szolgálatban vannak, azok inkább műszaki emberek, vagy főbb tisztviselők.

Az egyszerű bányászok között számos székely akad.

Ezek a derék, szálcsa székelyek nem tudtak megélni azokon a kopár sziklákon, amelyről még a zerge is visszacsuszlik. Keservükben nekivágtak a világnak. Találkoztam sok nyikóment, küllőment, hargitaalji, erdővidéki bányással,

akik álmukban járnak haza, hogy a rigó-nótás havasok árnyékában megvigasztalják magukat.

Régebben jobb volt itt az élet. Amíg nem voltak faji ellentétek, addig testünk, lelkünk szívós erejével megkerestük a kenyerünket — és senki sem törődött tovább velünk. Igaz,

lent a sötét banya mélyben egyformán csattannak a fekete sziklák, tömbökön a csákányok úgy a magyar, úgy a lengyel, úgy az olasz,

úgy a román kézben —, de mégis fenn a napfényben, mi magyarok elég nehéz holnap elé nézünk...

Azt is megtudtuk, hogy egy tiztonnás vagon szén ára átlag tizenháromezer lejt, ami a társu-

latnak nem kerül vagononként többre, mint háromezer lejtbe.

Tehát a profithoz viszonyítva a tőke itt is igen ráfekszik a munkás vállára... Még néhány pillantás lent a vakondnak való sötétben:

hirtelen megrázkódik a mélység, a moraj zugva, zengve hasít át a tompa csenden — kísérem elmondja, hogy robbantanak, új tárnát tárnak, ezért reszketett át ez a nehéz moraj...

Szegény bányászok hátra, vagy hasra feküdve kuszak a sziklarétegek között és keresik a szén utját, a szén csikját. Minden percben rájuk roppanhat az üreg, amelyikben buvárkodnak.

Megszokták már a veszélyt, komai és sógori viszonyban vannak a halállal — amint azt egy bányász megjegyzi.

Fent a napfényben, madár-dalban

Kint tűz a nap, röpködnek a méhek, csattognak a madarak, mikor kiérünk az az első érzésünk, hogy megvakultunk, lent a mélység sötétje fátyolt vont szemünkre. Eddig, ha köszönet láttam, rá sem hederítettem, az uccán ha találtam, belerugtam, most más véleményem vagyok:

minden kis darabhoz emberi veriték, emberi sóhaj és robot tapad.

Isten megadta ingyen a szénét, de ebből is üzletet csinált a tőke s járómba fogta a szegényt... Közben még megtudom, hogy

a banya ebben a tempóban is mintegy háromszáz évig életképes.

mert óriási a szénmennyiség. Ennek a százhet milliárd lejt erő liberális bányatőkének még 4 százaléka ma is magyar kézben van. A salgótarjáni magyar szén-csoport a részvények tulajdonosa. Évente ellátogat Fuchs vezér Budapestről és szétnéz a vidéken.

A dallamok uccájában

A kolónia házainak apró ablaka tárva van és

a csipkefüggönyök közül kiszűrődik a rádió hangja.

Egyik házban Bukarestet, a másik házban Varsót, a harmadikban Rómát, a negyedikben Budapestet fogják... Elgondolkozom... Istenem,

ezek a különböző országok fővárosait fogó rádiók nem vesznek el, a sokféle, vegyes dallam egymásba ölelkezve száll uccákhosszat

az éjszakába, de a rádiótulajdonosok már fajokhoz tartoznak és nem férnek

csak egymást lökdösve a földtekén, ezen az otromba sárgolyón... A Zsilvölgye is kincsekben gazdag, a gyémánt völgye és mégis a béke galamb szárnya nem tudja befedni ezt a zibongó vidéket, mert faji és világnézeti ellentétek darázs-fészek lóg a házak ereszen... Petrozsény körül a hegyek össze-vissza vannak furva. Évek hosszú során a bányászok keresztül-kasul barangolták össze a föld belsejét. Az egyik szája a bányának Lupényen, a másik Vulkánban van.

Lupény is csendes, kis füstös bányavároska.

Minden kopott és kormos. Az emberek is némábbak, komorabbak, mint más vidéken. Mindenki robotol, huzza az élet igáját, sóhajtozik, megfárad és ismét újra kezd.

Padlót surol és injekciót ad

Lupény északi oldalán vas a járvány-kórház. Senki se szeret betegen idekerülni. A közegészségügyi viszonyok elég gyöngék itt. Most valamit javultak ugyan mégis az állapotok.

...A lupényi bányászok is istenfélő, meglelkező emberek.

Nehezen kinlódnak, de ha egy kis szabad idejük akad, azt igyekeznek élvezni.

A temető szemközti van a banya bejáratával.

Másfajta ember babonás és rossz jelnek nézi ezt:

a bányász nem fél a temetőtől, a sötétől, megszokta harcolni a veszélyekkel. A vidéken hála Istennek nincsen munkanélküliség,

nem érte ide az intellektuális táborát. Vulkánban most indult meg a gázálar-gyár, ide is nagy munkástábor jár dolgozni. Általában

az itt élő emberek nem irigyek, szolidárisak jóban, rosszban.

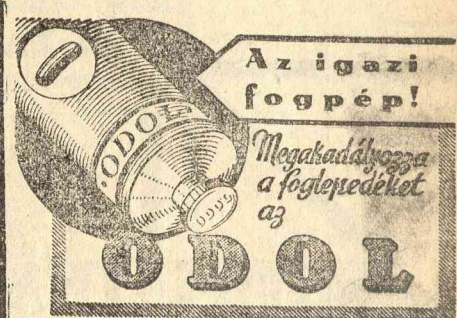
Azt tartják: egy életünk van mindannyiunknak s ha egymást nem segíthet-sük, ne gáncsoljuk el...

Lassan a Nap elmerült a hegyeken gomolygó ködben. A sötét ráterült a tájra, az élet lehunyta szemét és rádőlt az éjszaka párnájára aludni, csak

a bányász ontja, rontja halványfényű lámpája mellett a föld mélyét, hogy kenyeret legyen,

hogy gyermekeinek jusson iskoláz-tásra... s néha egy-egy fél borra, ami mellett megidéz a boldog, szép béke-időket... amikor még élet volt az Élet.

Gyallay Pap Sándor.



A munkás szekciókba nemre való tekintet nélkül beirhatók az ipariskolát végzetek, a kereskedelmi és ipari vállalatok alkalmazottai, a köz és magán-üzemek, továbbá az autonóm és monopóli intézmények alkalmazottai, ha szóbeli, vagy írásbeli munka vagy tanoncszerződéssel rendelkeznek. Hasonló elbírálásban részesülnek azok is, akiknek nincs ugyan munkaszervezők, de rendszeres munkát végeznek, a vállalkozók és más személyek, ha az alkalmazottakhoz hasonló munkahelyzetük van, a munkavezetők és felügyelők, portások, tanoncok és gyakornokok, ha a kézműves szakmákban dolgoznak, a bányák, alagutak, szárazföldi és vízi közlekedési utak munkásai, s a gyári-munkások, ha szakmunkások mellett segédeknek. A magántisztviselők kollégiumában nemre való tekintet nélkül azok a személyek kerülnek, akik oklevéllel, alsóbb vagy felsőbb iskolai végzettséggel, írásbeli vagy szóbeli szerződés alapján, havi, évi vagy időszakos alkalmazással szellemi munkát végeznek, ipari és kereskedelmi vállalatoknál, köz vagy magánüzemekenél s amely nyílen javadalmuk nagyobb, mint a munkásbiztosítói tagfelvételre jogosító minimális járulék, továbbá a szakmai szervezetek alkalmazottai stb., ha nem tartoznak valamelyik köztisztviselői testületbe. A magántisztviselői csoportba tartoznak az irodai személyzetbeliek, gépirók, rajzoló, könyvelők, pénztárosok és más irodai alkalmazottak, kereskedelmi utazók, áruházi eladók és pénzeszedők, műhelyvezetők, csoportvezetők, mesterek, szondázók, felügyelők, a magánvasutak pénzeszedői és ellenőrei, a hálókocsok, vasúti vendéglők, autóbuszok stb. alkalmazottai, nyomdai korrektorok, lapszerkesztőségek személyzete, zenészek, s a szakmai szervezetek orvosai, gyógyszerészei, ügyvédei, építészei, állatorvosai ha nem köztisztviselők és rendszeres tiszteletdíjban, vagy fizetésben részesülnek.

Az iparosok csoportjába kerülnek mindkét nemből az ipari iskolát végzetek, ha szakmai munkakönyv alapján végzik mesterségüket, a törvényes feltételeknek megfelelnek és olyan műhelyekben vagy üzemekben foglalkoznak, ahol tisznel több munkás dolgozik, a motorikus erő pedig husz lóerőnél nagyobb. Az iparosok egyéni kérésekre nyílen beírást a munkakamaránál vagy fiókjainál a választási listába. További feltétel minden beírásnál a betöltött 21 éves életkor és legalább felévi tartózkodás abban a körzetben, ahol az illető szavazni kíván.

Hasonló feltételek mellett kerülnek be a szavazók közé a nők is.

Nem vehetők fel a választói jegyzékbe a kiskorúak, a csődbejutottak és a gondnokság alá helyezett, valamint azok a bármiféle büncselekményre elítéltek, akiknél a büntetés a választójogot felfüggeszti, a visszaeső bűnösök, a munkatörvény megszegése miatt elzárásra elítéltek stb. A választói névjegyzékbe való összeírás egyéni vagy vállalati kérések alapján történik s annak a következő adatokat kell tartalmaznia: Teljes név, születési év, állampolgárság, pontos lakhely, szolgálati beosztás. A kimutatásban az alkalmazottakat az összes adatokkal együtt ABC sorrendben kell felsorolni és szeptember 1 15-ike között a Saguna ucca 14. szám alatti cluji munkakamarai központhoz, vagy az érdekelt megyék fiókjaihoz eljuttatni.

Minden mulasztás az idevonatkozó törvények és rendelkezések alapján büntetést vonnak maguk után. A körrendeletet dr. Chirila munkakamarai elnök és Hosszú munkakamarai titkár irták alá.

DAVILA MOZGÓMA! KÉT PREMIER! MA!

I. Premier

Az éneklő árva

BOBBY BREEN

a 6 éves csodahangú

gyerek!

Kezdeté 3, 6, 9 órákor

II. Premier

Kannibálok karmai

között

Főszerepben:

DUNA STEFI

Kezdeté fél 5, fél 8, fél 11 órákor

Helyárak: 10, 15, 20 lejt és bélyeg

Ujból összeírják a munkakamara választókat

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Munkakamara most adta ki hirdetményét, amely szerint a fennálló rendelkezések alapján

szeptember 1. és 15. napjai között eszközlik a munkakamarai választói névjegyzékek összeállítását.

Az összeírásra jogosultak a betegségyező pénztár biztosítottjai, az ipari és kereskedelmi vállalatok alkalmazottjai, ha

azok közüzem jellegűek és az előírásoknak megfelelnek, továbbá a magánjellegű vállalatok alkalmazottjai, magántisztviselők és kisiparosok, ha a testület jogi személyiséggel bír s végül az ipari és kereskedelmi magánvállalatok tisztviselői.

Az összeírások Cluj, Maramures, Mures, Năsăud, Someș és Turdamegyékre terjednek ki.



DIA: EDWARD BULWER

56.

Legnagyobb meglepetésemre egész különös hatást ért el ezzel a véletlen pózzal. Ellenfelem, mint egy megvert kutya feküdt lábaimnál. Arcáról elszállt a düh, szeme elhomályosult, feje lehanyatlott, keze élettelenül csüngött alá. Nektámaszkodott a falnak, lába mereven nyúlt előre. Odamentem hozzá. Mély álomba merülve feküdt mozdulatlanul. Ugy látszik a mágneses pálcával segítségével sikerült hipnótikus állapotba juttatnom ellenfeletemet. Parancsoló hangon kiáltottam rá:

— Mondd, te nyomorult! Szuggesztív val sikerült elcsalnod hazulról menyasszonyomat?

— Igen.

— És milyen szándékkal?

— Nagy képességet fedeztem fel benne a meglátásra, ezt akartam kihasználni. El akartam vinni magammal Amerikába.

— És azt hiszed, Lilian Ashleigh követett volna?

— Nem tudta kivonni magát hatásom alól.

Ez utóbbi szavakat nagyon gyenge hangon mondotta. Azt hittem mindjárt meghalt. Megijedtem és a hátam mögé tartottam a fényes acél pálcát.

— Mondd meg, hol van most Lilian?

— Menj egyenesen a tengerparton a sziklák között. Ott áll egy vadrózsabokor mellett. Ugy maradt állva, mikor ez a pálcát kiesett a kezemből.

Arca halálsápadt volt. Messze tartottam magamtól a pálcát és elfordítottam róla tekintetemet. Most nyugodtan aludt. Lábjajhegyen lopódtam ki a szobából. Rendőr barátom mélyen aludt a tengerparton. Megérintettem a pálcámmal.

— Kövess! — mondtam.

Kinyitotta szemét és dadogott valamit. Mosolya csakugyan ráakadtam egy bokor mellett Lilianra. Mozdulatlanul állott, összefont karokkal. Arca oly ártatlan, olyan gyöngyöztetően tiszta volt a holdfényben. Látszott rajta, hogy sejtelve sincs róla, milyen veszedelem felé közeledik. Csendes, gyöngyöztetően megfogtam a kezét.

— Jöjjön velem! — sugtam halkán.

Lilian ellenkezés nélkül jött. Karanfoglaltam, de nem támaszkodott rám. — Könnyed lépésekkel mentünk a város felé, ott kocsit fogadtunk és másnap reggel anyja mellett, otthon volt megint menyasszonyom. De most tört ki rajta a nagy kimerültség. Le kellett fektetni. Lázalomba esett, félrebeszél. Három napig tartott a kétségbeesett állapot, aztán megnyugodott. Mikor egészséges almból felébredt, egész jól érezte magát. Én éppen ágya mellett voltam, mert betegsége alatt csak éppen a legszükségesebb utakra mozdultam el mellőle.

— Allen drága, nagyon beteg voltam? — kérdezte, amint kinyitotta szemét. — De most már jól érzem magam. Élni akarok érted! Veled!

(Folytatjuk.)

Munkás Mozgó

Péntek, szombat és vasárnap 3, 6 és 9 órákor
Csak 4 napig! Clujon utoljára!

Königsmark

Monumentális filmremek

A lebilincselten szenvedély

Társadalmi filmsláger. Fősz.:

Pat O'Brien és Barbara Stanwyck

Sport

Ma délután 6 órákor: NAC-Universitatea

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kéthónapos szünet után „kiéhezett” futball-szurkolóknak ma délután alkalmuk lesz egy kitűnő mérkőzésben gyönyörködni. Jól lehet még csak az évad kezdetén vagyunk, de a NAC—U találkozó mégis csemegének ígérkezik a hosszú szünet után. A NAC már több mér-

közést játszott „új” csapatával, míg az Universitatea megfiatalított csapata első komolyabb erőpróbáját ma délután kell kiállani. Reméljük, hogy a rutinhányt pótolni fogja a fiatal erő és lelkesedés. A mérkőzés 6 órákor kezdődik dr. Russu bíráskodása mellett.

Mérkőzés nélkül győzött az U vízipólócsapata

A kerületi vízipólóbajnokság csütörtökre kisorsolt mérkőzésére az Universitatea ellen a Haggibbor nem tudott kiállani, mert egyik játékosa hirtelen megbetegedett. A javára írják 5:0 góllal.

aránnyal.

Ma, pénteken a CSMC—CFR és UEC—Victoria mérkőzések szerepelnek programon.

Új országos uszókord Marosvásárhelyen

(Marosvásárhely-Targumures. A kerületi usz. bajnokságokon az MSE kitűnő uszói több újabb országos rekordot állítottak fel. Eredmények:

500 m. gyorsúszás: 1 Kelemen MSE 7 p 03.1 mp.

800 m-es gyorsúszás: 1 Kelemen MSE 11 p. 29 mp.

200 m. hát: 1 Aranyossy MSE 2 p 52.2 mp.

50 m. gyors: 1 Békés MSE 27.2 mp. Beállítva az országos rekord.

400 m. hát: 1 Aranyossy MSE 6 p 10.5 mp.

400 m. gyors: 1 Kelemen MSE 5 p 19.4 másodperc.

1500 m. 1 Kelemen MSE 22 p 32.2 mp.

A 100 méteres gyorsúszást a kitűnő képes segítő Kelemen 1 p 05.1 mp-cel, a 200 m-es Aranyossy MSE 3 p 05.1 mp-es kerületi rekorddal nyerte.

Nagy sikerrel zajlott le a KAC nemzetközi atlétikai versenye

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A KAC nemzetközi atlétikai versenyét tegnap délután, mintegy ezer főnyi közönség jelenlétében tartották meg. Bár az esős idő nem nagyon kedvezett a versenyzőknek, a sporttelep kitűnő pályáján aránylag egészen jó eredmények születtek meg. Kiemelkedőbb eredmény Csányi MAC 14.48 m-es súlylökése és Bíró György KAC 45.55 m-es kalapácsvető rekordja. A helyenként izgalmas küzdelemben egyébként a magyar atléták voltak főlegnyben s mindössze csak a távolugrásban maradtak alul. Kétségtelen hogy kedvező időben sokkal jobb eredményeket értek volna el a versenyzők. Részletes eredmények:

100 m-es síkfutás: 1 Sándor UTE 11.1 mp. 2 Ghitecu Viforul Dacia 11.3 mp. 3 Kovács KAC 11.3 mp.

Kalapácsvetés: 1 Bíró György KAC 45.55 m. Román rekord. Bíró jó formában van és már első „bemelegítő” dobásával tulhajtotta Katona Rákás 42.47 m-es rekordját. Ha Bíró forgás-technikáját tökéletesíti, úgy rövidesen nemzetközi viszonylatban is kitűnő kalapácsvető lesz belőle.

800 m.: 1 Hires UTE 2 p 00.8 mp. 2 Lăpusan Vif. Dacia 2 p 01.6 mp. Nagyszerű küzdelem 5 méterrel nyerve. Temesvári Temesváron szerzett lábsérülése miatt nem indulhatott. (Román rekord 2 perc, Kabáth AAC.)

Távolugrás: 1 Lupan V. Dacia 650 cm. 2 Somogyi BBTE 640 cm. 3 Ghitecu Vif. Dacia 587 cm. Somogyi ugrásai nem sikerültek, Lupan utolsó ugrásával érte el I. díjat jelentő eredményét.

200 m.: 1 Sándor UTE 23 mp. 2 Ghitecu Viforul Dacia 23.6 mp. 3 Kovács KAC. 4 Nemezz KAC. Biztos győzelem. Majdnem meglepetést csinált Nemezz, a KAC fiatal atlétája, aki az utolsó méterekig a második helyen futott, de a végén összeroppant.

Súlylökés: 1 Csányi MAC 14.48 m. Pálya rekord. A kitűnő atléta második dobására érte el a pályarekordot jelentő eredményt, illetve legjobb eredményét, 2 Marin V. Dacia 13.21, 3 Borcoman KAC.

Hármasugrás: 1 Somogyi BBTE 13.80 m. 2 Lupan V. D. 12.42 m. 3 Borcoman KAC. Rudugrás: 1 Csányi MAC 350 cm. 2 Dr. Bíró KAC 330 cm. 3 Br. Bánffy KAC 280 cm. A várt hatalmas küzdelem elmaradt. Csányi fáradtan ugrott, a 380 cm-t kétszer

verte, dr. Bíró a 350-et mindháromszor kézzel üttötte. Bánffy, aki néhány héttel ezelőtt könnyen ugrott 332 cm-t, edzés hiány miatt mindössze 280-as eredményt ért el. Dr. Bíró megnyerhette volna a versenyt!

400 m.: 1 Sándor UTE 51.5 mp. 2 Lazar V. D. 53.1 mp. 3 Nemezz KAC. Könnyű győzelem.

1500 m.: 1 Hires UTE 4 p 09 mp. 2 Esztergomi BSzKRT 4 p 11 mp. 3 Kiss UDR 4 p. 19.2 mp.

Diszkoszvetés: 1 Havaletz Metropola 42.18 m. 2 Csányi MAC 37.39 m. 3 Borcoman KAC 36.67 m. — Azon jelentésünk, hogy Madarász megérkezett városunkba, téves információ alapján, mert a kitűnő magyar versenyző nem jött el. (?) — Havaletz nem erőltette meg magát. Ezt a számot egyébként még szerdán megtartották.

A nemzetközi verseny — a kellemetlen idő ellenére is — élvezetet szerzett a közönségnek és főleg kitűnő edzési alkalmat nyújtott a romániai atlétáknak. A verseny jó rendezéséért és akadálytalan lebonyolításáért teljes elismerés illeti meg dr. Somodi István klubelnököt és nem utolsósorban a KAC rendezőgárdáját.

Még néhány ilyen atlétikai versenyt s a közönség újra kegyeibe fogadja ezt a tulságosan is mostohán kezelt nagyszerű sportágat.

Vasárnap jön az MSE. A marosvásárhelyi SE uszó és vízipóló csapat vezetése tegnap este táviratilag értesítette a KAC uszó szakosztályát, hogy vasárnap délelőtt teljes számmal résztvesznek a KAC rendezésében megtartandó uszóversenyen.

(BUDAPEST.) Magyarország vízipólóbajnokságát az UTE nyerte meg, mely a döntő jellegű mérkőzésen 5:1 (2:0) arányban verte a BEAC csapatát.

Hogy mi a pech, azt megmondja Thomas Blowe angol fiatalember, aki szerdán meg kísérelte a La Manche átszárásának rekord javítását, amely 11 óra 9 perc. Az angol kitűnően uszott és az új rekordot biztosnak vélte, amikor az utolsó száz méternél hirtelen vihar tört ki, amely visszavetette a bátor vállalkozót, aki csak 14 óra 26 perces keserves és mindenképpen verejtékes küzdelem után tudott csak Doverben partot érni.

(PRZEMYSL.) Kispest csapata a Polonia fölött 2:1 (1:0) arányú győzelmet aratott. A teniszszövetség Pusztayt és Botest küldi ki az Isztambulban rendezendő nemzetközi teniszversenyre.

A nemzeti labdarugóbajnokság új beosztásával elégedetlen egyesületek pénteken, tehát ma este, Bukarestben még egy utolsó erőfeszítést tesznek a szövetségnek az A-liga régi rendszerének visszaállítására.

Teke-sport

(Temesvár-Timisara.) Az első, négyes teke-stadiont a nagyváradi kerület nagy ünnepségek között avatta fel többszázfőnyi közönség jelenlétében. A pályavárat Nagy váradról a Matador, CFR, Török és a Gloria csapatai vettek részt, melyek a helyi alakuloban levő csapatokkal játszottak. A nagyváradi kerület vezetősége érdem-éremmel tüntette ki Tarr és Koner tulajdonosokat, akik óriási anyagi áldozatokkal vetették meg alapját a temesvári teke-sportnak.

Rádió

SZOMBAT, augusztus 7.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, szakeladás, orvosi tanácsadó, hírek. 13: Déli zene, hanglemek. 14: Vidám könnyű zene. 19: Katonazene. 20.25: Felolvasás. 20.45: Luizan: Ion román népdalokat énekel. 21.15: Táncczene. 22.45: Vendéglozi zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemek, éternd. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.30: Lemezek. 15.40: Hírek. 17.15: Mesék. 17.45: Hírek. 18: Fuvószene. 18.25: Előadás. 18.40: Szalonzene. 19.15: Felolvasás. 20: Rádióüzenet. 20.30: Hegedű zongora kísérettel. 21: Lehár-est. 21.50: Külügyi negyedóra. — 23.15: Hírek. 23.35: Cigányzene. 24.15: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 20.30: Mezőgazdasági félóra. 21: Nemzetközi dalosversenyen, külföldi énekkarok hangversenye. 22.15: Hírek. — 22.15: Hírek. 22.35: Táncclemek.

Bécs. 13: Szórakoztató zene. 14.10: Lemezek. 15: Lemezek. 16.15: Mandolin zene. — 17.30: Vegyes lemezek. 20.30: Operettlemezek. 22.40: Csellóhangverseny. 23.30: Táncczene.

Berlin. 20.20: Vidám lemezek. 21.10: Dalok. 23.30: Táncczene.

Varsó. 19.15: Operettkeringők. 20: Fuvószene. 21: Népdalok. 22.05: Táncczene dalokkal. 23.05: Könnyű zene. 24.15: Táncclemek.

— Felvétel a cluj-kolozsvári református Szeretetházba. Az 1937—38. tanévre Szeretetházunkba felvesszünk: 1. Az erdélyi ref. egyházkerület kötelekéből tartozó lelkészek, középiskolai tanárok, tanítók és levtitók 10 évet betöltött, IV. elemi osztályt végzett, de 18 évesnél nem idősebb árva leányait, (tanító árvák közül csak az 1930. jan. 1. óta elárvult, fentartói díjat fizetett leányai.) Ez árvák eltartása ingyenes, csak a nyugdíjintézetből járó neveltetési segélyüket kell befizetniük a Szeretetház pénztárába. 2. A református lelkészek, tanárok, tanítók és levtitók leányait, akik a cluj-kolozsvári ref. leánygimnáziumba járnak (ha a létszám engedi, felvehetők más iskolába járók, vagy valamely kenyérkereseti pályára készülő növendékek is) mindezek évi 7300 lej fizetnek. 3. Más társadalmi állású szülők ref. vallású leányait, az előbbi sorrendben, 9300 lejért és végül felvesszünk 4. nem ref. vallású leányokat is, 13000 lej ellátási díjért. A növendékek benn mosatnak, évi 600 lejért, zongorát tanulhatnak évi 2000 lej, ill. gyakorolhatnak évi 800 lejért az intézetben. Az intézet egészséges és tápláló ellátással kiválóan tisztá és egészséges helyiségekben való elhelyezéssel, a leg gondosabb felügyelettel és a tanulásban való szakszerű segítséggel igyekszik megkönnyíteni a növendékek tanulmányait és mind den munkáit. Szép nagy kertje, árnyas udvara és játszó udvara egészségi szempontból megbecsülhetetlen számukra, családias jellege és evangéliumi keretében nevelési szelleme pedig lelki életük ápolása mellett az otthon melegét igyekszik pótolni. A felvételért augusztus közepéig kell folyamodni, az erre vonatkozó tájékoztatást és minden kérdésben való felvilágosítást — választborítékos érdeklődésre — készséggel megadja az igazgatóság. Cluj-Kolozsvár, C. Regele Ferdinand 86. szám.

1000

pár cipőt minden számban hal-
latlan olcsó árban kiárusítunk.

EL-KA

cipőüzlet. Calea Regele Ferdinand No. 16.

Orosz beavatkozás

majdnem elkerülhetetlen — írják a Kína—Japán háború eseményeit tárgyaló külföldi újságlepedők, — és így a keleti, rokon-konfliktus nem marad elszigetelt jelenség többé. Nem marad az, pedig ez előtt tizenkilenc esztendővel az emberiség éppen eléggé meggyűlölte a vér szagát és a nyomában járó leírhatatlan erkölcsi és anyagi süllyedést. Igaz, hogy az európai világégés perzs-szaga alig terjedt ki a Távolkeletre és sem Japán, sem Kína nem kapott izelítőt abból az ezerféle szomorúságból és borzalomból, amit a háború okozott, de annál többet kapott azokból Oroszország földje, melynek szerencsétlen népe valóban vaktában vezetett ágyútölteléke volt Izvolszkij jól előkészített csatáinak. Ezt azonban ugylát-szik, alig-alig veszik észre a szovjet vezetők, akik pedig akkor, amikor a nagy „mumus“ csatába indult, kitűnően megszervezték a merényletek egész sorozatát gondolták ki és hajtották végre a szabadság, egyenlőség és testvériség nevében és e tetteiknek adott is némi erkölcsi alapot az, hogy a vérontás és a hiábavaló öldöklés ellen keltek harcra az imperialista orosz kormányzat ellen.

Maga Sztalin ezelőtt huszonhárom évvel a háború elkezdődött ellensége volt. Ez maradt a háború négy évén keresztül. Ezért szenvedett Szibériában és ezért korbácsolták végig néhányszor a kivézenyelt gyalogsági századok sorfala előtt, mialatt ő Marx kommunista kiáltványát olvasva, összeszorított fogakkal szeritotta vissza a fájdalom könyveit, mert mártírja akart lenni a békének. Ezért élt éveken keresztül örökös halálvesztélyben, mert a cári csendőrség és a kémelhárító forradalmárt kereső titkosrendőrség nem értette a tréfát, nem ismert kegyelmet és az emberélet ezekben az időkben valóban nem ért még egy rongyos kopeket sem, mint ahogy ma sem ér semmit sokféle a világon.

És milyen csodálatos az idők folyása. Milyen érdekes az a változás, ami egyesek lelkét átfesti, ha mindennapi helyzetükből a sors különös szeszélye folytán kilendülnek. Hogy átalakulnak a béke-apostolok is és mennyire megtanulják a kardcsörtetést azok is, akiknek egyetlen fegyverük a nem valami izléses merénylő-bombán kívül, ha a nyilvánosság elé került, Marx bibliája volt. A természetben az ily nagy metamorfózisok nem szokatlanok, még a természetben sem, pedig az következetesen felépített törvények alapján rendezi be a világot. Mennyire mindennapi tehát az embernél, melytől a következetesség messzebb áll, mint az igazi diplomata-tól az igazmondás, már pedig nevezett azt igazán nem is ismeri. Ezért nem is csodálkozhatik senki azon, ha Sztalin az egykori békeapostol most II. Vilmos-i mozdulattal parancsolja a beavatkozást, mert elvélre Mussouini is szociáldemokratá párttag volt valamikor és pedig a javából és ime ma a fasizmus atyja lett.

A szomorú azonban csak az, hogy ezek az átváltozások nem egyének hibái vagy erényei maradnak. Hogy az ilyenfajta grandiózus metamorfózisok rányomják bélyegüket egész környezetre is, melynek polgárait sokszor vajmi kevésbé érdeklik az ideológiai kérdések, mert még élénken emlékükből talán, hogy például Nisnij-Novgorod uccáin valóságos közelharcot kellett megvívni egy-egy elesett lö hullájáért, azért a kevés kis husért, amit egy-napi élelemnek is lehet nevezni.

A fenyegető és egyelőre a látszat szerint csak a keletre korlátozott újabb világháború ennek a nagy átváltozásnak következményeképpen aligha marad tehát elszigetelt jelenség. Nemcsak Csang-Kai-Seknek, hanem Japánnak is vannak hatalmas barátai. Ezeknek a barátoknak is vannak „önzetlen“ céljaik és bizonyos kereskedelmi, gazdasági, területi, de kifelé kizárólag ideológiai előnyökért ők is hajlandók lesnek tovább vinni a fátylát a könnyen lobbanó világon a „béke-szükségessége“ nevében. Igen, erre ők is hajlandók, mert hiszen

ők is csak emberek, hamar felejtő te-remtmények és eddig legalább az az előnyük is megvolt, hogy otthon, a megfelelő hársónyszekekben szőtték tovább elgondolásaikat, míg a népek a halál-árkokban hajtották végre parancsaikat. Ma azonban egy kicsit nagyobb lesz a kockázat, mert hiszen azok a semmirevaló statisztikusok és katonai szakértők kiszámították, hogy egy-egy olyan

nagy városnak, mint London, Páris, vagy Berlin, elpusztítása csak néhány óra kérdése és ilyenkor a hársónyszekek közelébe is kerülhet néhány hivatlan bomba-vendég.

Ez azonban, úgy látszik, nem mérsékli a harci szellemet és a nagy étvágyat. A rövid emlékezőtehetséggel megvert emberek ennek ellenére is megkísérlik, hogy beavatkozzanak egy rokon-kon-

fliktusba, amit Kína és Japán külső segíty nélkül is jól elintézt volna. A Kremlben tehát lázasan tanácskoznak és amint a Morning Post írja, ezeknek a tanácskozásoknak esetleg nagy áruk lehet. Mint ahogy lesz is, ha a háború robbogó mozdonyóriása megindul Keletről Nyugat felé. A béke nevében...

Málnásy Tivadar.



MARSAPA S. A. R. STRADA NICOLAE BALCESCU No. 14. BUCUREȘTI • TELEFON 3-53-90.

IME AZ UJ R-1 autógummi előnyei:

- Széles futófelület.
- Csúszás ellen védő gummitömbök.
- Rendkívül vastag közepe szállag.
- Speciálisan van megerősítve.
- Rendkívül szép a külseje és a szilárdságot jelképezi.

Libereco kaj la amo, estas mia vivarnamo...

A zöldcsillag pályafutása a tűzbedobott vázlatkönyvtől a 29-ik világkongresszusig

Dr. Zamenhoff csodatétele: egy nyelven beszél a zulu herceg és a japán egyetemi hallgató. Amit az esperantóról mindenkinek tudnia kell

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Zamenhoff Lajos varsói állami gimnázium nyolcadik osztályosának tanulója összeszorította az ajkát és hallgatott. Láta, hogy emésztik meg a mohó lángok legnagyobb álmának, a nemzetközi nyelv vázlatának sokat koptatott lapjait, melyet apja, az egyszerű eszű és korlátolt gondolkozású bialistoki tanító, őt boldondos eszméért eszelősnek tartván, tűzre vetett.

Zamenhoff Lajos csak hallgatott. Nem vádolta apját, nem vetett szemére semmit, csak kiment a szobából, hogy aztán hetévi fáradhatatlan kutatás, fordítás után újabb füzetet adjon ki.

Címe: „Lingvo Internacia“ volt, szerzője dr. Esperanto néven írta alá magát, ami azt jelentette: reménylő. Két év múlva a Boulogne sur Merben összevegyült első esperanto világkongresszus tudósai mély tisztelettel fogadják, a francia köztársaság a becsületrend keresztjével tünteti ki és Antwerpenben a diákok ki fogják kocsijából a lovakat.

Igy indult el diadalutjára dr. Zamenhoff világnyelve: az esperanto.

Jen floras la floroj...

Az esperanto nyelv egyike a legegyszerűbbeknek — mondja Böjthe Andor, a Legényegylet esperanto szakosztályának agilis elnöke.

Aki egy szót tud, az elő és utóképzőkkel, összetevésekkel és az igen egyszerű igeragozással, percek alatt mondatokat tud képezni.

Itt van például a sana szó, jelentése: egészséges. Malsano: beteg, saneta: gyón-gélkedő, sanega: makkegészséges, sanegi: gyógyítani, sanigilo: orvosság. Az esperanto fonetikus nyelv. Ugy olvas-sák, ahogy írják. Annak, aki a román nyelvet bírja, játék a nyelv megtanulása. Mondok egy példát. Petőfi „Szeptember végén“ c. költeményének két sora: Jen floras ankorau la floroj en valo, Jen verdas ankorau la poploj ce l'font. Sed vidu jan tie la vintra valo La nego ekkorvis la supron de l'mont.

Sapphotól Ady Endréig

Ez az idézet a legnagyobb esperanto könyvkiadó, a pesti Literatura Mondo verseskötetéből, az Eterna Buceto-ból van, amely

egy csokorba köti a világ összes nagyobb költőinek nevezetesebb verseit esperanto fordításban Sapphotól, Anakreonon, Horatiuson, Goethén, Eminescun keresztül egés-

zen Ady Endréig.

Petőfi szállóigévé vált verscíme: a Szabadság és szerelem, illetve ennek első sorai így szólnak:

Libereco kaj la amo

Estas mia vivarnamo...

Az ugyancsak világhíres „Egy gondolat bánt engemet“ első versszaka így hangzik:

Terure estus al mi men

La lito morti sur kusen

Forvelki malrapide kiel flor

Kun mordetanta vermo en la kor.

A zöld csillag utja Kantontól

Párisig

— A világháború megakasztotta az esperanto továbbfejlődését. De jött és béke és egyre jobban terjedt az eszme. Egyes országok felismerték az új világnyelv előnyeit, támogatták.

Ma már Svédországban a Kolozsvárról elkerült Morar Tibor állami támogatással tartja kurzusait, Hollandiában az ugyancsak kolozsvári Cseh Andor tiszteletadó államnyelv-ve fejleszti az esperantot és szó van arról, hogy a Japánban megrendezendő olimpiász hivatalos nyelve az esperanto lesz.

Az esperanto folyóiratok száma rengeteg. Lapjuk van ma már a buddhistáknak, vegetáriánusoknak, a teozófusoknak, Braille-írással a vakoknak, a filozófusoknak, minden számottevő egyesületnek. Ezekben aztán levelezgetünk egy mással, elmondunk egyet-mást hazánkról stb. és így tesszük ismertté magunkat.

Itt van például egy kantoni lap: Kantona Esperanto Gazeto. Cseh Andorról ír első oldalán beszámolót. Először kínai, azután latin írásjelekkel. A kínai szövegben szereplő városneveket latin betűkkel is kiírja.

Hogy írják le a kínaiak azt, hogy Tg-Mures? Így: Tarqu-mur-es. Tagolva, kínaiasan. Kolozsvár így szerepel: Ke-lozsvár...

Nyolcvanezer esperanto

— A mozgalom központi szerve az U. E. A. Egyetemes Esperanto Szövetség. Székhelye Genf, körülbelül 80 ezer tagja van 70 országban, 1750 városban képviselője.

Az U. E. A.-val együtt dolgozik a Centra Comitato, a központi irányítószerv, a Lingva Komitato, nyelvi bizottság és az esperanto Akadémia.

Augusztus 7-én nyílik meg Varsóban a 29-ik esperanto világkongresszus, amely egyúttal az eszme

ötvenéves fennállásának ünneplése is lesz.

Több, mint ezer delegátus vesz részt ezen a gyűlésen, amellyel párhuzamosan rendezik meg a világ tanítói gyűlésüket annak megtárgyalása végett, hogy milyen körülmények között vegyék fel az elemi oktatásba az esperanto nyelv tanítását.

Fehér a béke, zöld a remény...

— Még szerte a világon hódít a gondolat és közelebb hozza egymáshoz az embereket, itt nálunk az országban len-dület nélküli a mozgalom. Mindössze Temesváron jelenik meg egy esperanto lap.

Városunkban van a mozgalom fészke. Mi vagyunk itt, akik valamit csinálunk. Szakosztályunknak mintegy ötven külső és belső tagja van, most is azon iparkodunk, hogy egy újabb esti tanfolyamot rendezzünk és új híveket toborozzunk. Nyolc hét alatt mindenki megtanulhat esperantóul.

Nem csüggedünk, mert előttünk lebeg a költő szava: Penu homi kaj firme gidul! Ember küzdj és bizva bizzál!...

Tessék beszállani!

Figyelem tehát hölgyeim és uraim, lányok és fiatal emberek. Azok, akik egy csokoládébarna néger herceggel, copfos hajú kínai lánnyal, hindu egyetemi hallgatóval vagy kanadai lánnyal szeretnének pár szót váltani, jelentkezhetnek. Eltűnik minden határ, minden korlát és ha minden jól megy, ugyanugy mondja a párisi lány, mint a japán egyetemi hallgató rudugró bajnok azt a szót, hogy: szeretem. Ha tapintatlanul hallgat, lehet új címet kapni. Tessék megpróbálni! (m.)



Megszűnt

Weisz Ernő

szörmeszalonja

a Gólya-palotában

Szemben az új helyiségben olcsó rek-lamelárusítást rendez. Új cím: GALEA REG. FERDINAND 12. (Farkas Ig-nác cipőüzlet melletti földszinti helyiségben)

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hirdetést lapunkra Nova felvesz

könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

ARANY ékszerekért, briliánsért, leg-
többet fizetek, Takarékosági könyvec-
kére kiszolgálók. Rosner, Cal. Regele Fer-
dinand 114. (— 1132)

NEM gondör, hanem szép hullámos és
tartós villanyondolást már 150 lejtől ké-
szítünk. Minél több víz éri frizuráját, an-
nál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság,
szépség egy jó ondolás titka s mindezt a
NIZZA hölgyfodrászat egy pár óra alatt
meghozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol
gyógyszertár mellett. (— 7103)

33 ÉVES iparos, kinek önálló üzlete van,
megismerkedne egy 25 év körüli szerény-
igényű nővel, kinek legalább is 25—20 ezer
lei készpénze van. Választ „Ne legyen csu-
nya” jellegre a kiadóba. (9328)

ADAS-VÉTEL

EZÜSTTÁRGYAK, ékszer, fogak és
drága kövekért legtöbbet fizet Casa Oro-
loger, Cluj, Piata Mihail Viteazul 11.
(— T 1130)

JÓ háziszir kapható kilónként 38 lej,
füstös perzselt szalonna á 40 lej, nagy
mennységben is. Cal. Reg. Carol II. 150.
(— 9093)

NŐI kabát és kosztüm olcsón eladó. P.
Unirii 11. II. 3. (— P 4137)

ÓCSKARUHÁT drágán veszünk, olcsón
eladunk. Str. Memorandului 4, kapualatt.
(— 9240)

VILLATELKEK a P. Unirii-től 3 percnyi
re, előkelő villanegyedben, délre nyíló
fronttal, kitűnő levegőjű utcában előnyös
áron eladók. Erd. Rimóczi mérnök irodája,
Str. Baritiu 20. d. e. 11—1, d. u. 5—7 Tel.:
18—16 (— 9303)

BUTOROK, ágyterítők, matracok, tük-
rök, diványok eladók. Ehrlingernél. Duca
7. (— P 4416)

ELADÓ 1 komplet modern új háló be-
rendezés. Albert, Cal. Reg. Ferdinand 14.
(— 9324)

GYÖNYÖRŰ kombinált vitrin sötétkék
gyermekkosci, velencei asztalka, maiolica
árvány, különleges keleti perzsaszőnyeg,
antik szekrény eladó. „Lloyd” P. Unirii 9.
(— T 1129)

EGY antik ebédlő sürgősen eladó. Ér-
tekezni Str. Noua 29. (— 9334)

NAGYON olcsón eladó alig használt rő-
kamie. Str. Artelor 14. (— 9336)

ZONGORA, kitűnő hangu, wieni Pokor-
ny-gyártmány eladó. Str. Florilor 13.
(— P 4397)

HASZNÁLT ruhákat vesznek és eladók.
Str. Regina Maria 24. (— 9207)

ELADÓ fekete ebédlő butor olcsón. Str.
Dragalina 124. (— 9252)

OLCSÓN eladó két szoba, konyha, mell-
lékhelyiséges, 1000 négyzetméter kertes új
ház. Jövedelme 1500 lej. Érdeklődni: Str.
Radulescu 25. (— 9265)

EGY kétkaru gyorspréss eladó. Str. Dra-
gos Voda 28. (— 9274)

ÓRIÁSTERMÉSŰ (Madame Moutot)
eperpalántok százanként 50 lej. Str. Oăsa-
nu 19. szám. (9359)

VÉGLADÁSNÁL is olcsóbban vásárol-
hat Splendidnél Piata Mihail Viteazul 14.
férfi ing 29 lej, zokni 11, szveter 69, hibát-
lan selyemharisnya 69 lej, csak 8 napig.
(— 9353)

VESEK egy jókarban levő lakatos sa-
tut és egy 1000—1500 kg. terhelőképessé-
gű Flaschenzugot. Weiss malom, Băgara,
jud. Cluj. (— V 9351)

ELUTAZÁS MIATT ELADÓ: két pár
GERLICE, egy Sollinger **BOROTVA**, egy
6 literes fonott **BOROSÜVEG** és egy szem-
üveg olcsón. Megtekinthető Str. Cicio Pop
92., délelőtt 8—10, este 7—9-ig. (— 9349)

NÉGY BIRTOK ELADÓ Clujmegyében.
75 hold, 46 hold, 236 hold és 85 hold. To-
vábbá 37 és fél hold mintagazdaság és gyü-
mölcsös Clujon, Clujban 36 holdas birtok,
6 szobás lakással. Értekezhetni: Regina Ma-
ria Nr. 27., emeleten hátul. (9347)

MOTORKERÉKPÁR 500-as eladó. Majd-
nem új. Berey Rezső, Cal. Reg. Ferdinand
66. (9362)

EGY jókarban levő gyalupadot keresek
megvételre. Müller asztalos, Cal. Reg. Fer-
dinand 48. (9364)

PARCELLÁK 500—800 négyzetméter
nagyiságuk a Schultz kertészettel szem-
ben kedvező árban és fizetési feltételek
mellett eladók. Információk a helyszínen
vasárnap egész nap Str. Dragos Voda 34.
(— 9370)

SZALAGFÜRESZ, vastagsággyalu jutá-
nyosan eladó. „Atlas” S. A. Cluj, Str. Gu-
tenberg 2. (— 9375)

OLCSÓ bort vehet a termelőnél. Saját
termésű boraim literenként 10—12 lei. Pró-
bálja meg. Str. Reg. Maria 14. (— P 4440)

EGY pár 2 éves szelidített, szabadonjáró
mókus (pelle) eladó. Cim Major, Floresti,
jud. Cluj. (P 4444)

JÓKARBAN levő modern gyermekkosci
eladó. Calea Victoriei 87. (— P 4438)

EGY kerékpár eladó. Str. Bogdan P.
Hajdeu No 3. (P 4436)

ELADÓ selyempincsi kölykök és egy
kétéves nőtény. Str. Gelu 30. László.
(P 4434)

FAJGALAMBOK: Parókások, vetők el-
adók. Darabja 60 lej. 250 lejest elfogadunk.
Calea Motilor 45. (P 4433)

GYÖNYÖRŰ kanári párok, minden szín-
ben potom áron, Str. Reg. Maria 24.
(P 4431)

SZÖNYEGEKET alkalmi árban vásárol-
hat főpostával szemben levő uccában. Str.
Dubálarilor 9. (— P 4428)

ALLÁST KAPHAT

GYAKORLOTT éttermi kiszolgálónő 15-
re felvétetik. Str. Corches 2. emeleten.
(— P 4420)

FÜSZER, vas szakmában jártas szorgal-
mas segédet keres azonnali belépésre.
Szombaton zárva. Hirsch és Tambor Sar-
masel, jud. Cluj. (— 9333)

HIVATALKNÖT román, német, ma-
gyar tudással keres magánvállalat. Ajánla-
tokat „1500” jellegre a kiadóba. (— 9238)

PERFEKTŰ főző megbízható minde-
nest keres kéttagu család. Cim: Dolly üz-
let, Cal. Regele Ferdinand 13. (— 9358)

TANULÓFIUT fizetéssel felvesz Unio
gőzfestőde. Str. Bucovina 32. (— 9357)

FÜSZER-kereskedőség felvétetik. Str.
Chintăului 38. (9352)

FIATAL, nőtlen, nem nagyigényű molnár
segédet, ki a kővágáshoz ért, azonnal fel-
vesz Weiss malom, Băgara, jud. Cluj.
(— V 9350)

DELELŐTTI órákra bejáronót keresek.
Cim Szilágyiné, Str. Văii 2. (P 4430)

ÜGYES fiu fodrásztanulónak fölvetetik.
Reg. Ferdinand 30. (9365)

BÁDOG munkást keresek Str. Alexandru
Vlahuta 4. (— 9378)

CIPÉSZ segédet vegyes munkára föl-
vesz Horváth, C. Motilor 102. (— 9380)

ALLÁST KERES

FIATAL, nőtlen kereskedőség, aki a
rövid- és kötöttáru szakmában perfekt ki-
szolgáló és kirakatrendező, szeptember 1-re
állást keres. Str. Haiduc 2., ajtó 1. (— 9356)

FESTÉK KERESKEDŐ segéd három
nyelvet beszél, tízévi praxissal állást ke-
res. Címét a kiadóba kérek „Komoly” je-
ligére. (— P 4437)

KÜLÖNFÉLEK

Bükkfa öle 850

Téli 950. Megrendelhető Primária do-
hánytőzsdében. (— 9281)

FERTŐZŐ betegséget mindenütt kaphat.
Strandolás után használjon kellemesen il-
latosított „Senlaslo” fertőtlenítő szappant.
(— T 957)

SZÓVÁTÁRA kirándulást rendez a Ro-
mániai Székely Alkalmazottak Társasága
minden szombaton este 10 órai indulással.
Részvételi díj 170 lej. Jelentkezni lehet Str.
Rătiu 1., irodahelyiségünkben. (— 9298)

IPARVÁLLALAT egyharmadrésze át-
adó 150 ezerért. Közreműködéssel mini-
mális havi jövedelem Lei 6000. Érdeklődők
írjanak „Rentabilis” jellegre e laphoz.
(— 9309)

ELVESZETT ma reggel a Str. Jasilor,
Cal. Decebal végéig egy mintás imprime
komplé-kabát. Megtalálójá jutalom elle-
nében adja le a Zsidó Kórház irodájába.
(9314)

ÁTADÓ nyári kerthelyiség, téli üzlettel.
Ajánlatok „Családi ok miatt” jellegre a
kiadóba. (— T 1095)

ZONGORA órákat adok havi 200 lejért.
Str. Gelu 30. (P 4435)

**EGYÉVES KERESKEDELMI TANFO-
LYAMRA** beiratkozás és felvilágosítás Cal.
Reg. Carol II. 26. (— T 1142)

MEGJELENT magyar nyelven öntanító
munkám. Összes női ruhák legmodernebb
szabásáról. Összes volt magyar tanítvá-
nyaimnak teljesen ingyen adok egy pél-
dányt. folyó hó nyolcadikán és tizenötödi-
kén vasárnap délután félhárom órakor
Kogălniceanu-ucca tizenhat számú első
emelet ajtó tizenhat: Kathonay Béla szak-
rajztanár. (— 9369)

ELVESZETT Str. Aurel Popoviciól a
Str. Goldis 54-ig egy fekete mintás női se-
lyemkabát, becsületes megtaláló jutalom
ellenében szíveskedjék Str. Aurel Popovici
2. alá beadni. (9377)

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZOTT szoba kertes házban ál-
landó lakónak kiadó. Str. Fântânelei 17.
(— 9345)

KIADÓ 3 szoba, hall és mellékhelyisé-
gek. Str. Măzescu 19. (— 9302)

OITUZ ucca 1. sz. alatti vendéglő szoba,
konyha, mellékhelyiségekkel azonnal ol-
csón kiadó. Értekezni Str. Iuliu Maniu 16.,
vendéglőben. (— 9201)

EGY garconlakás kiadó. Ugyanott egy
szoba konyha fürdőszobával azonnalra. C.
Decebal 11. (— 9231)

KAPUALATTI bejáratu butorozott szo-
ba napokra is kiadó. C. Motilor 81.
(— 9241)

KIADÓ augusztus 15-re üzlethelyiség,
konyha, fürdő, stb. Str. Artelor 54. Értekez-
ni Str. Mărăsești 36. (— 9259)

KIADÓ azonnal elköltözés miatt 4 szo-
bás komfortos lakás. Cal. Reg. Ferdinand
22, em. Érdeklődni Cal. Motilor 22, em.
Balog. (— 9273)

SZÉP különbejáratu nagy szoba üresen
vagy butorozva fürdőszobával kertes vil-
lában azonnalra kiadó. Str. Grigorescu 8-a.
emelet. (9269)

JOAN Mociani uccában 11 sz. villane-
gyedben egy 4 szobás és hall, mellékhelyi-
ségekkel álló lakás kiadó. Információk a
helyszínen. (— P 4404)

SZOBÁ konyha 500, különbejáratu szo-
ba 400, istálló 6 állat részére 300, kiadók
Ancánál, Str. Regina Maria 43. (— 9322)

KÉT szoba konyha azonnalra kiadó. P.
Carolina 6. (— 9335)

KOMFORTOS különbejáratu butorozott
szoba kimondott uriember részére kiadó.
Str. Fântânelei 11. (— 9337)

KÖZPONTBAN parkettes butorozott szo-
ba fürdőszoba és telefonhasználat kiadó.
Cim a kiadóban. (— 9341)

NYOMDA jól felszerelve Clujon köz-
pontban kiadó. Értekezni Anca könyvke-
reskedésében. (— 9321)

KIADÓ azonnal világos szuterin helyi-
ség műhelynek vagy raktárnak vizkagyló-
val. P. M. Viteazul 25. (— 9180)

SZOBÁ konyha belvárosban kiadó. Bő-
vebbet Str. Avram Iancu 27. (9354)

KERTES lakásban két egymásbanyíló
különbejáratu butorozott szoba balkonnal
kiadó. Cim: Str. Gelu 26. (— 9326)

GARZON lakás 1 szoba, elő- és fürdő-
szoba azonnalra kiadó. Str. Stroiescu 6. sz.
alatt, értekezni Bernátnál, P. Mihai Vi-
teazul 32. (— 9258)

SZOBÁ konyha kertes házban kiadó.
Str. Uzine Electrica 13. Sporttelep mellett.
(9384)

NAPPÉNYES butorozott vagy üres kül-
önbejáratu szobák kiadók. Str. Grigorescu
55. szembe Str. Jon Ursu 8. (9367)

KERTES villában egyszobás fürdőszobás
garcon lakás kiadó. Str. Gojdu 9. (9368)

KÜLÖNÁLLÓ telken három szobás
konyhás családi ház kiadó. Cim a kiadó-
ban. (— 9371)

KIADÓ új szoba konyhás lakások ol-
csón. Str. Horea 97. (— P 4439)

KIADÓ két szoba, előszoba, fürdőszoba,
cselédszoba, konyha szept. 1-re. Str. Me-
morandului 10. (P 4432)

LAKAST KERES

KÜLÖN bejáratu elegáns butorozott
szobát elő és fürdőszobával keresek azon-
nalra. Cim a kiadóban. (— 9325)

— Megnyílt a nagy jogi kongresszus
Hágában. Hágában tegnap nyílt meg az
összehasonlító jog második nemzetközi
kongresszusa Wilhelmina királynő véd-
nöksége és Guerrero, a hágai nemzet-
közi törvényszék vezetőjének elnökle-
te alatt. A kongresszuson 57 állam és 45
egyetem képviselteti magát közel ezer-
öttszáz kiküldöttel. Stoicescu Constantint,
a bukaresti egyetem rektorát, a kong-
resszus alelnökévé választották, míg
Vespasian Pella tanárt a hágai román
meghatározott minisztert a büntetőjogi
csoport elnöke lett

— Német tengeralattjárók a finnországi kikötőkben. Moszkvai híradás szerint a szovjetet erősen foglalkoztatja az a körülmény, hogy holnap 11 német tengeralattjáró tesz látogatást a finn kikötőkben. Ennek a szokatlan látogatásnak Moszkva különös figyelmet szentel.

— Szerencsétlenség — a cséplésnél. Sütő Pál szamosnyiresi lakos cséplőgépnél dolgozott mint etető. A motort a gépész megindította, Sütő pedig felment a cséplőgépre, hogy ott elfoglalja helyét. Azt hitte, hogy a gép le van zárva, tehát bátran rálépett a dobház fedelére, de az nyitva volt, lábát elkapta a gép és bokából eltörte. A szerencsétlenség bekövetkezéséhez hozzájárult, hogy a cséplőgép nem szabadban, hanem egy csűrben, Székely Daninál volt felállítva és ott sötét volt. Sütőt beszállították a dési kórházba, a csendőrség pedig annak kiderítésére nyomoz, hogy ki nyitotta ki a dobház fedelét, mert az a gyanu, hogy bűnös kéz követte el azt.

— Nyolc áldozatot követelt a cséplőgép-robbanás. Turnu-Severinből jelentik: Porocnita községben egy cséplőgép valami kisebb géphiba folytán felrobbant. Négy ember meghalt, másik négy a halállal vívódik. Az első jelentések csak négy áldozatról szóltak, de az újabb jelentések szerint 8 áldozata lesz a különös robbanásnak. A vizsgálat megállapította, hogy az a feltevés, mint ha a gépbe valaki robbanóanyagot csempészett volna be, nem állja meg a helyét, mert a robbanást kifejezetten géphiba okozta.

— Négyszáz lengyel kiránduló érkezt az országba. Konstancai híradás szerint különvonaton négyszáz lengyel intellektuel érkezett az országba, akik részben hajó, részben pedig szárazföldi úton megtekintik az országot és két hetet fognak Romániában időzni.

— A kentoi hercegi pár látogatását várják Windsor hercegek. Bécsi jelentés szerint Windsor herceg és felesége visszatértek a waselonburgi kastélyba, ahol most a kenti hercegi pár látogatását várják a közeli napokra.

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Ma két premier: I. Az énekő árva, Bobby Breen, a 6 éves csodahangú gyerek. — II. Kanibálak karmal között. Főszerepben Duna Stefi. Kezdeté 3, 6 és 9 órakor. Helyárak 19, 15 és 20 lei plusz bélyeg.

CAPITOL MOZGÓ: Premier: Új élet. Fősz. Katherine Hepburne, Fred Mac Murray és Eveleine Venable.

EDISON MOZGÓ: I. Egyes számú közel-lenség. Gangster dráma. Izgalmas film. Lionel Barrymore, Chester Morris. — II. Skótok. Vigjáték. Stan és Bran. — III. Miki Maus, színes trükkfilm. Kezdeté fél 5-től folytatólagosan. Szombaton és vasárnap 3, 6, 9. Helyárak: 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: 3, 6 és 9. Két világ-szenzáció: I. Köngsmark. Monumentális rendszerű filmremek. Clujon utol-jára. Fősz.: Elisa Landi és John Lodge. — II. A lebilincselten szenvedély. Tár-sadalmi filmsláger. Fősz.: Pat O'Brien és Barbara Stanwyck. — III. Journal. Helyárak: 10 és 12 plusz 5 lej.

ROYAL MOZGÓ: I. Dr. F. titka. Izgalmas cselekményű páratlan ragyogó világ-sláger. Főszerepben: H. Söhnker, Gerda Maurus. Előadás kezdete 4.25, 6.50 és 9.30 órakor. II. Titkos küldetés. Rit-kán látott cowboy produkció. Főszerepben: John Wayne, a fölülmulhatatlan cowboy-hős. Előadás kezdete: 3.20, 5.50, 8.20 és 11 órakor. Helyárak: 15 és 19 plusz 5 lej. Legújabb Fox journal.

OPERA MOZGÓ: Csütörtöktől premier: Repülők előre. Szenzációs repülőfilm. Fősz.: James Cagney és June Lang.

SELECT MOZGÓ: Egy modern házasság, egy mai házasság története, főszerepekben: Mirian Hopkins és Joel McCrea.

URANIA MOZGÓ: Az utolsó mohikán. Penimore Cooper világhírű regényé-nek filmváltozata. Randolph Scott és Henry Wilcoxon.



Felolós szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER NYOMDA**
kőforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Ünmlüködtő távbeszélő száma: 20—61.

NAPTÁR: 1937. Augusztus 7. Szombat.
Kat.: Kajetan. Prot.: Kajetan. Ort.:
Cuv. Mart. Dometiu Persul. Izr.: 30
Av. 5697. Ros-Chod. Sabbath.

Jóestét!

ROSSZ NYELV

Juci (a pletykadélutánon): Tudjátok,
hogy Mancsi direkt megtanulta a hasbe-
szelést, mert ha otthon egyedül van,
akkor is szapulni akarja a barátnőit.

A KIS „KIVÁNCSI”

Az amerikai Missouri történelmi tár-
saság kiállításán Mark Twain, a világhí-
rű humorista emléktárgyai is vannak
kiállítva. A sok emléktárgy között egy
a feleségének szóló levélnek nyitott bo-
ritékja is a kiállított tárgyak között sze-
repel, melyre Mark Twain a következ-
zőket írta: „Tévedésből kinyitottam,
mert tudni akartam, hogy mi van ben-
ne...”

ÉRTHETŐ GYORSASÁG

— Jancsi, miért olvasod olyan mohón
azt a könyvet?
— Az van ráirva, hogy 8—10 éves
gyermek számára és mivel holnap 11
éves leszek, sietve ki kell olvasnom.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Julius
31-én, szombat estétől augusztus 6-ig
a következő gyógyszerárak teljesítenek
éjjeli szolgálatot: Flohr J. C. Regele
Ferdinand. Dr. Kohn P. Unirii. Dr. Cse-
resznyes C. Gen. M. Foch és dr. Nagy
utóda Calea Motilor.

— Házasság. Maknics Mancika és
Lukács Ignác f. hó 8-án, vasárnap este
fél 8 órakor tartják esküvőjüket a Szent
Mihály templomban.

— Időjárásjelentés. A bukaresti idő-
járásutató intézet jelentése: erősen bo-
rult égboltozat, jelentős hőmérséklet-
csökkenés, sok eső.

— A Kolozsvári Székely Társaság fel-
hívása az Iparosokhoz. A működésének
11-ik évébe lépő Kolozsvári Székely
Társaság új tisztikara az iparos tanon-
cok elhelyezésével fokozottan kíván fog-
lalkozni. A Társaság felkéri mindazokat
a bármely szakmájú iparosokat, akik-
nek tanoncokra szükségük van, hogy eb-
beli szükségletüket jelentsék be a Tár-
saság helyiségében (C. Marechal Foch
43. földszint) délelőtt 9—1 és délután
4—8-ig.

— Tűzek az éjszakában. Római hír-
adás szerint az éjjel a sanpaoloi állomá-
son a kondenzátorok átmelegedése foly-
tán hatalmas tűz keletkezett, amely
több mint két millió lira kárt okozott.
Ugyancsak nagy tüzet jelentenek Tel-
Avivból is, ahol az éjszaka egy élelmi-
szer üzletből csaptak ki a lángok és to-
vább terjedve számos üzletet elhamvasz-
tottak. Az anyagi kár mintegy nyolc-
millió lej.

— Bosszúból meggyilkolták az uccai
árust. Tegnap Bukarestben az Olteniei-
uton Vasile Staicu-uccai árust egy ha-
ragosa leütötte oly szerencsétlenül,
hogy sérüléseibe rövidesen belehalt. A
járókelők kiáltásai folytán a tettest
Stefan Tranca személyében sikerült el-
fogni s beismerte, hogy bosszúból kö-
vette el a gyilkosságot.

Vasárnap választ Kolozsmegye magyarsága

A Kolozsmegyében kitűzött kiegészítő
választások augusztus 8-án, vasárnap
fognak lefolyni.

Augusztus 8-án, vasárnap Kolozs-
megye minden magyar választójá-
nak, férfinak és asszonynak, öreg-
nek és fiatalnak, gazdagnak és sze-
génynek, egészségesnek és bönának
meg kell jelennie az urnák előtt.

Az Országos Magyar Párt kolozsmegyei tagozatának vezetősége végigjárta a megye községeit és mindenütt a leg-nagyobb örömmel állapította meg, hogy a magyarság egységesen kitart az ön-állós névjegyzék mellett. Mindenki je-
ljenjen meg a szavazáson, mert husz szá-
zaléknál többet kell elérnie a Magyar

Pártnak, hogy jelöltjeiből aránylagosan
beviessen am egyei tanácsba. A husz
százaléknál kisebb szavazati arányszá-
mot elérő pártok meg fogják fizetni a
választási költségeket. Nagyon súlyo-
san érintené Kolozsmegye magyarságát,
ha valaki nemtörődömségből elmaradna
a szavazástól és nem segítené elé a ma-
gyar névjegyzék győzelmét.

Vasárnap tehát minden magyar em-
ber Kolozsmegyében a Magyar Párt
jegyére, az erős sokszorozójára, a szorzó
jelre szavaz. A választási jel a Magyar
Párt dült keresztje:

Magyar kötelesség ezt a jelt, illető-
leg a jel alatt levő névjegyzéket meg-
segíteni.

Szombaton és vasárnap, a színházi együttes jutalomjátéka: Bob herceg és Szibill szabadtéren

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A színházi
szezón hivatalosan véget ért, de szom-
baton és vasárnap este még egy-egy
előadást tart a színház a ref. kollégium
udvarán felállított szabadtéri szinpa-
don.

Ezeknek az előadásoknak az ad kü-
lönösebb nyomatókat, hogy a teljes
bruttó bevételt minden levonás nélkül
átengedte az igazgatóság a társulatnak.
A szombati és vasárnapi előadások te-
hát jutalomjátékok lesznek.

Szombat este a Bob herceg, vasárnap
este a Szibill kerül színre. Mindkét elő-
adásnak olyan frenetikus sikere volt a
szabadtéri előadásokban, hogy város-
szerte a legnagyobb érdeklődésre tart-

hat számot ennek a két előadásnak
híre.

Ha még meggondoljuk, hogy az igaz-
gatóság áldozatkészsége folytán mind-
ekét előadás teljes bevétele a színészek
jutalmazását szolgálja, akik egész éven
át annyi szép estét szereztek a közön-
ségnek, nem lehet kétséges, hogy tel-
jesen zsufolt házak fogják elbucsu-
tatni a társulatot.

Ha az eső valamelyik előadás meg-
tartását lehetetlenné tenné, akkor az
előadást a következő napokra halaszt-
ják.

Tehát szombat este Bob herceg, va-
sárnap este Szibill, a szabad téren.

Opera Mozgó

Premier!

Repülők előre

Szenzációs repülőfilm. Főszerepben:

James Cagney és June Lang

— Halászkok tragédiája. Tegnap Brai-
la közelében a Dunán egy halászbárka
a nagy viharba kerülve felborult Ifrim
Inofrei és Ivan Ravenco halászok a
vizbe fulladtak. Társaikat azonban si-
került megmenteni.

Okvetlen nézze meg

— Hétfőig zárva tartanak a jegybank
és fiókjai. Bukaresti jelentés szerint a
jegybank és fiókjai, valamint a tőzsdék
hétfőig zárva tartanak.

— FELHŐSZAKADÁSOK DULTAK
AZ ORSZÁGBAN. Tegnap és mára vir-
radó éjszaka országsszerte nagy felhőszá-
kadások dultak, amelyek mindenféle
igen nagy károkat okoztak, különösen a
szőlőkben és az országutakban. A vasuti
töltés, továbbá a távbeszélő és távíró
vonalak sok helyen megrongálódtak,
sőt néhol az összeköttetés is megszakadt.
Különösen a regáti megyékből jelente-
nek nagy károkat.

— Megcáfoltják Varnava érsek meg-
mérgezésének hírét. Belgrádból jelen-
tik: A hatóságok hivatalos közleményt
adtak ki, amelyben megcáfoltják azo-
kat a híreket, mintha az érsek erőszá-
kos mérgezés áldozata lett volna. A hi-
vatalos jelentés megállapítja, hogy az
érsek megbetegedésénél közrejátszott
bizonyos ételmérgezés, de a halál igazi
oka szívbaj volt. Azok a hírek tehát,
mintha az érsek halálát arzénmérgezés
idézte volna elő, minden alapot nélkü-
lűek.

— Tiltakozások az ügyvédszövetségi
választások ellen. Bukarestből jelentik:
jelentik: Az ilfovi ügyvédkamarai vá-
lasztások ellen a demokrata ügyvédek
akciója révén eddig közel husz ügyvédi
kamara részéről érkeztek be felebbezé-
sek, kérve a választások megsemmisíté-
sét. Ugyanakkor jelentik, hogy az igaz-
ságügyminiszter a Piatra Neamti-i ügy-
védi kamarából kizárt zsidó ügyvédek
panaszíratára válaszul közölte az érde-
keltekkel, hogy e kizárásokat megsemmisíti.

6 éves csodaénekes

— Autoszerencsétlenség érte a be-
nemavatkozási bizottság elnökét. Lon-
donból jelentik: Lord Plymouth, a be-
nemavatkozási bizottság elnöke tegnap
szerencsére csak könnyebb természetű
autóbalesetet szenvedett. A lord zuzó-
dásos sérüléseit a legközelebbi kórház-
ban bekötötték, de a sérülések nem
akadályozzák munkájának további za-
vartalan ellátásában.

— E hó 12-én életbelép a nemzetiek
és a Németország között létrejött ke-
reskedelmi egyezmény. Burgosból
közli a Reuter: Amint a burgosi kor-
mánykörök jelentik, a Franco tábornok
és a Harmadik Birodalom között létre-
jött rendkívüli kedvező kereskedelmi
szerződés e hó 12-én életbelép. Eszerint
a nemzetiek nyersanyagokat, főleg ma-
gán, pirit és vasércet szállítanak Né-
metországnak építésiipari termékek és
gazdasági gépek ellenében.

Személyzeti nyilvántartás

(rendőrség részére)

megjelenít és beszerezhető

B O R O S

papírkereskedésében, Cluj

Reuter jelenti:

(KOPPENHÁGA.) Az egyik szövetségi
mészáros üzem alkalmazottai
sztrájkba léptek azért, mert egy mun-
kást, akiről kiderült, hogy nem szer-
vezeti tag, a vezetőség nem volt haj-
landó elbocsájtani.

(VARSÓ.) A lengyel hatóságok név-
telen feljelentés alapján letartóztat-
ták a komintern egyik ismert ügynö-
két, ki több ízben utazott át Lengyel-
országba különleges megbízatással és
állítólag 7 nem „engedelmeskedő”
kommunista párttagot gyilkoltatott meg
lengyel földön moszkvai rendelke-
zésre.

(PÁRIS.) A taxisofförök vezetősége
elhatározta, hogy amennyiben a kor-
mány nem engedélyezi a viteldíjak 30
százalékos emelését, ami a drágulási
arálynak megfelel, úgy általános
sztrájkot kezd.

(CANSAS CITY.) A bérmozgalmak
történetében páratlan esemény keltett
feltűnést pilágsszerte. Sztrájkba léptek
ugyanis Cansas City sirásói is, köve-
telve, hogy engedélyezzék a sírszós
szakszervezet felállítását és a munka-
bérek emelését. A sztrájk következté-
ben tegnap a város husz halottja elka-
metetlenül maradt.

(BÉCS.) A szövetségi vasutak igaz-
gatósága elhatározta, hogy október el-
sejétől kezdődőleg bőrülékes kipárná-
zott III. oszt. kocsikat helyez forgá-
lomba utvonalaín.

(GASTEIN.) Kánya Kálmán magyar
külgügyminiszter nyári szabadságra Bad
Gasteinba érkezett.

(BUDAPEST.) Ma nyílik meg a ma-
gyar fővárosban a nemzetközi asszony-
hét, melynek külföldi vendégcsoport-
jait hivatalosan fogadták.

(BUCURESTI.) A román állam 1000
darab CFR autóbust rendelt, melyeket
a hozzájuk tartozó alkatrészekkel
együtt vámmmentesen enged be az or-
szágba.

(BÉCS.) Neurath báró német birodal-
mi külgügyminiszter a jövő héten az
Adelsberg melletti Brandt községben
levő birtokára utazik rövid tartózkodá-
sra.

(NEWDELHI.) Az alkirályi hivatal
egyetértve az indiai angol hadsereg-
főparancsnoksággal elhatározta, hogy a
wazaristani határon őrségszolgálatot
teljesítő csapatok létszámát 46 ezerrel
62 ezerre emeli fel és ellátja új típusú
bombavetőkkel is.

(ANZIN.) Az anzini szénbányák 11
ezer sztrájkoló bányásza ismét felvette
a munkát.

(PÁRIS.) A nemzeti gárda majdnem
egy hétig tartó megfeszített munkával
megszabadította a Szajná a „sztrájk-
csónakoktól” és ismét lehetővé tette a
folyamhajózást.

Davila Moziban

(ATHÉN.) Doriadis a görögországi
kommunistapárt vezére bejelentette,
hogy a legutóbbi moszkvai rémperek
miatt kilép a kommunista pártból és
visszavonul a politikai élettől. Do-
riadis kilépése a belügyi kormányzat
véleménye szerint egyértelmű a görög-
országi kommunista párt feloszlásával.

(KIOTO.) A partmenti halászkok egy
nemrég elsüllyedt hajó roncsaira buk-
kantak. A hatóságok megindították a
nyomozást az elsüllyedt gőzös nemzeti-
ségének kiderítésére vonatkozólag.

Japan Hopei és Ciahar tartományok önkormányzatának elismerését és a két tartomány katonai leszerelését követeli Kinától

-- a közös kommunistaellenes együttműködés megteremtése mellett. Ciano gróf Angliában találkozni fog Chamberlainnal és Edennel. A kisebbségi kérdés megoldását sürgeti egy svájci publicista

(TOKIO.) Kavagoe nankingi japán követ kijelentette, hogy hajlandó Nankingba menni, hogy a központi kínai kormánnyal a következő alapelvek mellett tárgyaljon: A nankingi kormány megengedi, hogy Hopei és Ciahar tartományokban önkormányzattal rendelkező kormány alakuljon és Nanking ismerje el ezt a kormányt. Hopei és Ciahar tartományokat katonailag fegyverezték le és vonják ki onnan a kínai csapatokat, míg a japán csapatok Észak-Kínából Mandzsukuóba vonulnak vissza. A japán követ továbbá közeledést készítene elő Kína és Japán között egy kommunistaellenes együttműködési terv alapján. Kétséges azonban, hogy Kína elfogadja-e ezt a szövetségi elvet, amelynek alkalmazása állandóan lehetőséget adna Japánnak arra, hogy beavatkozzék Kína bel- és külügyeibe.

Washingtoni híradás szerint a csanani amerikai konzul jelentette, hogy a városból az összes amerikai alattvalók feleségeit és gyermekeit Csingtaóba menekítette és Csinanban csupán husz katolikus misszionárius nő maradt.

Bombay-i jelentés szerint az indiai vizekre érkezett japán kereskedelmi hajókat, amelyek árut akartak berakodni és a kínai hadműveletekre való tekintettel mind hazarendelték a japán kikötőkbe. Sanghaiból viszont azt a híradást közlik, hogy Hankeuban a japán egyezményes területen japán gyalogosok és tengerészek szállottak partra, hogy a város koncesszionált területeinek megvédéséről gondoskodjanak.

Köztársasági csapatok sikerei

(MADRID.) A köztársasági kormány jelentése szerint csapatai Punta Lazaro-tól északnyugatra Navazaig érték el, anélkül, hogy bármiféle ellenállásra találtak volna. Frias de Elbarracin mellett pedig egy másik arcvonalon a nemzetiek csapataival összetűzve azoknak súlyos veszteségeket okoztak.

A párisi Jour jelentése szerint Garzia Olezare a biscaiai tartomány spanyol vezetője Santander város átadásáról tárgyalásokat kezdett a nemzetiek parancsnokságával, hogy a várost megmentse a pusztulástól. Ugyancsak a lap valenciai hírforrásokra támaszkodva azt a hírt jelenti, hogy ott anarchista forradalom van kitörőben és így akarják megbuktatni a Negri kormányt, mert annak magatartásával nem látják eléggé biztosítottak a köztársaság érdekeit.

Egyelőre marad minden a régi

(LONDON.) Lapjelentések szerint a mára összehívott benemavatókonferenciát későbbi időpontra halasztják. Oroszország magatartása miatt. Így a spanyol partok ellenőrzése egyelőre megmarad mai csonka alakjában. A tanácskozáson egyébként sem vesz részt lord Plymouth elnök, aki tegnapi autóbalesetének következtében a szeme felett elszennvedett mélyebb vágáson kívül később idegcsököt is kapott s emiatt orvosi gyógykezelésre van szüksége.

Szintén Londonból jelenti a Daily Express, hogy

Ciano gróf közelebbi találkoznia fog Chamberlain angol miniszterelnökkel.

Ciano olasz külügyminiszter nyári szabadságát Angliában tölti és ellátogat Skóciába is, ahol

Chamberlainen kívül Edennel is találkozni fog.

Rómában a találkozástól sokat várnak és azt hiszik, hogy szeptember végéig meg fog történni Abesszinia meghódításának angol részről való elismerése.

Sajtóhang a kisebbségi kérdésről

(GENF.) A Journal de Geneve hasábjain

P. Briquette „Meg kell oldani a kisebbségi kérdést” címen vezércikket ír, amelyben azt az álláspontot foglalja el, hogy az európai negyvenmillió kisebbség problémáját meg kell előbb oldani.

A Népszövetség mai alakjában nem

eléggé alkalmas erre a feladatra, mert 846 hozzáérkezett petícióból csupán hetet terjesztett a tanács elé.

A publicista szerint a Népszövetség tanácsában helyet kellene juttatni a kisebbségek képviselőit valamelyik államnak.

A ROYAL Slágermozgóban ma, péntektől 2 ragyogó premier világsláger: I. Dr. F. titka. Mozgalmas és izgalmas cse lekményű szenzációs film attrakció. Főszereplők: H. Söhnker, Grede Maurus, Karin Herdt. Legeslegújabb Fox-jur-nál. „Dr. F. titka” kezdete 4.25, 6.50, és 9.30 órákor. — II. Titkos küldetés. Ritkán látott cowboly produkció. Fősz.: John Wayne, a föltűlnemutatlan cowbolyhős. Halált kísértő jelenetek. „Titk os küldetés” kezdete: 3.20, 5.50, 8.20 és 11 órákor.

Hóstatá gazdák küldöttsége a polgármester előtt

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap a déli órákban a hóstatá gazdák népes küldöttsége jelentkezett kihallgatás végett a polgármesternél. A küldöttség előadta azokat a panaszokat, amelyek a köztisztasági illeték beszédese körül felmerültek. Így többek között a Ciocarliei-uccában már emberemlékezet óta szorgalmasan behajtják a köztisztasági illetéket, holott ott évek óta nem fordult meg a szemetes kocsi, annál is inkább, mert erre nem is volt szükség. Az uccában minden gazdája trágyázásra használja fel a szemetet és így nagyon különösen hat, hogy ennek ellenére az uccában szorgalmasan kilincselnek a városi adóhivatal emberei.

Másik nagy panasz az uccában lakó gazdáknak az volt, hogy az uccában folyó malomárok, nem hogy elhordaná

az esetleg mégis megmaradt szemetet, hanem — szinte hihetetlennek látszik ez — visszahordja azt a gazdáknak. A reggeli órákban ugyanis annyira felduzzad a malomárok vize, hogy visszanyomja a szemetet és a szennylevet az udvarokra, rengeteg kellemetlenséget és munkát okozva a gazdáknak.

A környék lakossága hónapokkal ezelőtt már panaszt tett a városhoz, a bajok orvoslását kérve, de semmi intézkedés nem történt. Így jutottak arra a gondolatra, hogy újra megjelenjenek és most már nyomatékosabban felhívják a közigazgatási hatóságok figyelmét a Ciocarliei-uccában uralkodó sérelmes állapotokra.

A polgármester ígéretet arra vonatkozólag, hogy sürgősen intézkedni fog a panaszok orvoslására.

Amikor a bot is elsül...

Ujabb revolveres szerelmi városunkban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap újabb revolveres szerelmi dráma játszódott le városunkban.

Nagy Károly rovtmultu fiatalember sétatálcában ejrejtett lövészerkezettel kivetett golyóval, szerencsére nem súlyosan, megsebesítette Egri Róza Drágálna-ucca 60. szám alatt lakó uccai leányt.

A merénylet érdekessége az, hogy Nagy egészen szokatlan fegyvert használt. A kifurt sétatálcá végén ugynevezett záró tok volt elhelyezve, másik végén pedig a fogantyuban egy rugós szerkezet, amely a pálcába betett golyót a rugó elpatintása révén a bot végén felszabadított nyíláson át kilőtte.

A szerelmi merénylet előzményei

Nagy Károly, alvilági nevén Sanyi, néhány év előtt droguista-segédből lett veszedelmes betörő. Bűncselekményei miatt három évi börtönt is ült.

Az enyedi fegyházban megismerkedett a szerelmi dráma hősnőjével, Egri Rózával, aki lopásért ugyanott ült másfél évet. Az volt a tervük, hogy kiszabadulásuk után becsületes utra térnek és összeesküdnek.

A leány fél év előtt, Nagy Károly két héttel ezelőtt szabadult ki. A férfi, ha-zaérkezve nagy megdöbbenésre szerel-mesét a prostituált nők körében találta. Ezért nap-nap után igyekezett rávenni arra, hogy térjen vissza a tisztesség út-jára.

Tegnap délben kissé ittas állapot-ban a fiatalember és a leány között szóváltás támadt, mire Egri Róza kiadta a férfi útját.

Ez eltávozott, de néhány perc múlva visszavertve az

újra kezdődő hangos szóváltás hevében felemelte sétatálcáját, golyót vett ki mellényzsebéből, azt a bot nyílásába illesztette és a zárótokot eltávolítva megrántotta a fogantyuban levő rugószerkezetet. A leány védekezett s így a golyó csak a jobb lába combjába furódott és nem okozott veszélyes sérülést.

Egri Rózához egy Margit nevű prostituált barátnője a lövés zajára befutott a lakásba, mire a merénylet elmenekült.

A dráma érdekességéhez tartozik, hogy

maga a merénylet értesítette a mentőket, hogy a Drágálna-ucca 60. szám alatt egy sebesült van,

utközben pedig a veszélyes botot elhajtotta a mentőállomás közelében egy ház kapuja előtt. Azonnal értesítették a IV. kerületi rendőrséget, ahonnan Ilea Romulus kerületi főnök üldözőbe vette a merénylet és félórai tüzetes nyomozás után

sikerült is elfognia Egri Róza a parkban a strandfürdő közelében a bokrok között elrejtőzve.

Megbilincselve előállította a kerületre, ahol megkezdte a kihallgatását a szerelmi dráma összes körülményeinek tisztázására.

— Meglopták a piaci árúst. Eremia Ioan piaci árúst ma reggel bejelentette a központi rendőrségen, hogy tegnap este 9 óra tájban ismeretlen tettes ellopja sátrának asztalfiókjából 5200 lejt tartalmazó pénztárcáját. A rendőrség bűnügyi osztályának kezei erőlyes nyomozásba kezdtek.

— Köszönetnyilvánítás. Köszönet mondunk mindazoknak, akik eddig apánkmondunk mindazoknak, akik tőlem, illetve édesapánk temetésén megjelentek és részvételükkel fájdalmunkat nyhíteni igyekeztek. Szabó-család.

— Elfogták a kiskoru tolvajt. Párnyugalmazott százados feljelentést tett a bűnügyi osztályon, hogy néhány napal ezelőtt Gy. Ö. nevű 17 éves szolgája két lovas szekerét ellopva eltűnt. bűnügyi osztály detektívjeinek tegnap sikerült elfogniuk a kiskoru bűnöst Gy. mes község határában. Ma reggel szállították a „bűnjelekkel” együtt központi rendőrség udvarára.

— Nem nyomora, hanem különfélekellemetlensége miatt dobta el magát az életet László Gyula mechanikus. Jelentettük, hogy László Gyula helybeli mechanikus öngyilkossági szándékából tegnap a vonat elé vetette magát, amely halálra gázolta. A család részéről most annak közlésére kérték a lapunkat, hogy a szerencsétlen ember nem nyomora miatt lett öngyilkos, mert megélhetése biztosított volt, hanem különféle kellemetlenségei, többek között egy nagyobb összegű monopól bírság miatt, amelyet képtelen volt elrendezni. Egyébként is az utóbbi időben idegbaj kínoztta, valószínűleg pillanatnyilag idegrohamában szánta el magát a halálra.

— Muzsikáló szentek: Dávid és Aladár. A királyi szent Dávidról már tudva vagy, hogy elhagyta a nótáit. Augustus 7-én, szombaton este lesz a kolozsvári Magánalkalmazottak nyári táncmulatsága a volt „Cristal Palace” d'Été kerthelyiségében. Lesz szabadtéri előadás, szülő-számok, tombola. A Saguna 13. szám alatti gyönyörű kert hangos lesz a jökevdől. A muzsikáló Szentkirályi Aladár és zenekara fogja talp alá huzni és így majd ők is sokaknak elhúzzák a nótáját. Így kerülnek egymás mellé a királyi szent Dávid és a Szentkirályi Aladár. Fedett helyről gondoskodva van. Kedvezőtlen idő esetén is meg tartják a nyári mulatságot.

— Súlyos gépkocsi szerencsétlenség a constantai országúton. Tegnap súlyos gépkocsi szerencsétlenség játszódott le a Mamaia konstancai országúton. Egy bukaresti kiránduló csoport, amelynek tagjai Duca Vilma, Gál Elena és hasonló nevű leánya voltak, három fiatal ember társaságában Mamaiaból Konstancába igyekeztek. A gépkocsit egy Dragoescu nevű tisztviselő vezette. Utközben az autó teljes erővel belefutott egy táviró oszlopba. Duca Vilma igen súlyosan, a többiek kevésbé súlyosan megsebesültek. A gép teljesen összerongálódott. A hatósági vizsgálat megindult.

— Tatarescu és Dinu Bratianu tanácskozásai. Tatarescu és Dinu Bratianu pártelnök a Capitala jelentése szerint közös megbeszélésen vitatják meg a belpolitikai helyzet eshetőségeit. Ugyanakkor letárgyalják a párttagozatok kérdésait is. Dinu Bratianu a jövő héten több miniszterközi tanácskozáson vesz részt a kormányelnökkel együtt.

— GÉPKOCSI ÉS SEKER ÖSSZETÜKÖZÉSE. Ma délben a Cal. Regele Carol II. uccában egy katonai teherszállító-seker nagy sebességgel rohanva beleszaladt a szembejövő 534-es számú autóbuszba. Az összeütközés következtében, amely a szekér kocsisának vigyázatlansága folytán következett be, a katonai jármű erősebben megrongálódott. Emberéletben nem esett kár. A vizsgálat folyik.

— Suvich látogatása Roosevelt elnök-nél. Washingtonból jelenti a Reuter: Olaszország washingtoni nagykövete, Suvich tegnap kétórás kihallgatáson jelent meg Roosevelt elnök-nél, akit informált a Chamberlain—Mussolini le-vélváltásról és Itália álláspontjáról a Kínai—japán konfliktusban. A megbeszéléseken résztvevett Cordell Hull külügyi államtitkár is.

— Harminckét „kémet” végeztek ki tegnap Madridban. Hendayeből közli a Reuter: Azok a hírek, hogy a köztársasági kormány Madridban nagyarányú kémiszervezetről rántotta le a leplet, való-lónak bizonyultak, mert amint a Havas iroda közli, tegnap a hadbíróság ítélete alapján 32 vádlottat kivégeztek.

CENZURAT